

VILÁGOS SÁG

Kolozsvár,
1946. szeptember 9

Szerkesztőbizottság: **BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÉNDOR, KÓS KÁROLY**
Felelős szerkesztő: **BALOGH EDGÁR**

Heti
III. évfolyam, 207. szám

Papság és demokrácia

Írta: **KESE ATTILA** református lelkész

Az utóbbi idők politikai zajlásában mindig meglepőbb és erősebb politikai szerepben kezd jelentkezni a papság, a határokon belül és határokon túl. A jelentkezési forma amennyire meglepő, annyira nem kívánatos. Ellenkezik úgy az evangélium, mint a papság hivatásának lényegével. Nem tudom mi vezet a papság cselekvő egyénelt arra, hogy kivetelt mellet és hajlós elszántsággal odaálljon a társadalmi fejlődés robbogó vonata elé. A múlt eszméi világában él és attól elszakíthatatlan rajongás, egy rövidlátó szemléletből kiépülő fanatikus elhatározás, „régie dicőségünk” helyreállítására, egyéni érdekek elvakult szolgálata? Vagy tisztán egyoldalú konzervatív beállítottságu világszemlélet, minden népi emelkedésben veszélyt látó társadalmi féltékenység, hogy ne is szóljak a tudatlanság, a szellemi korjelenség, a politikai éretlenség gyászos szerepéről? Ez a papság részéről hol itt, hol ott felbukkanó kiállás se nem kívánatos, se nem célravezető. Minthogy minden, ami ellenkezik a társadalmi haladás óramutatójának irányával. Amint az egyház nyelvén kifejezik: a történelemben megnyilatkozó isteni akarrattal. Fel lehet-e ujtani egy olyan társadalmat, mely felett ugyan csak a teológia nyelvén szólva, Isten ítéletét mondott és szabad-e mártírja lenni egy olyan letűnt korszaknak, amelyben az egyház megmásmította lényegét és az abszolútizmusok, a feudális hatalmi és osztályérdekek fenntartójává süllyedt alá? Vissza lehet-e sítani azoknak az időnek szellemét, melyben az egyház elvesztette, elítélte vagy megtagadta Krisztusforradalmi lényét, bélyegzőt szorította a gondolat és lelkiismereti szabadságot, mágyárra juttatta ennek képviselőit?

Mindennek ellenére a demokrácia különös megbecsüléssel hajolt az egyház, illetve annak papjai felé. Csak világos féjjel lehet megérteni, hogy a magyarországi egyházi nagybirtokok kjsajátítása mekkora erkölcsi fejszabadságot, mekkora bősé szabadságot, erkölcsi erőt hozott az egyháznak, melyet megszabadított a földtelenek átkától, attól a lealázó tudattól, hogy az egyház a tőlük ejzslásmányolt földelől él. A demokrácia cselekedés és börtök népek, szolgálattal alkalmazottak helyett szabad, erős egyszemélyű népet teremtetett. Az egyházat a misszióhoz utasította és ezzel visszaadta önmagának. Határainkon belül nemesek nem bántotta a demokrácia az egyházak szabadságát, hanem a folyósított államsegélyeken keresztül való támogatása az egyházak életének biztosításán kívül egyúttal az egyház nevelő, társadalmi fenntartó munkáját is a maga elismerő és megtisztelő gesztusával koronázta. Mindezek mellett pedig nem lépett fel az egyházakkal szemben különös és a szóhajható követelményekkel. Nem gondolt arra, hogy a vallási magánügynek nyilvánítsa, nem kívánt korszerűbb reformálódást, összehangolást, a kajaadó tudomány eredményeivel és egyúttal nem nyult bele az egyház szervezeti kérdéseibe.

Azok a papok, akik a demokrácia ellen utcai harcot folytattak, távol állnak az igazi papságtól, az úgynevezett lelki papságtól. Idegen előlék a vallás lényege s inkább fizetői vitéznek az egyháznak, mint elhivatott misszionáriusnak. Njcsenek tisztában azzal, hogy Jézus forradalmi tanításában deklaráta az egyetemleges emberi egyenlőséget és testvériséget. Hogy a forradalom nem lezár, hanem örökösen erjesztő és újító. Hogy az egyház kezdetben egyenlősítette a rabzságot az uralm, a publikánusi a farizeussal s az utca proletárjaiból alkotta meg a világ világosságait, választotta apostolait. Njcsenek tisztában azzal, hogy az evangélium a zsidó, görög és római nemzeti eszmenyvel szemben megteremtette a nemzetek feletti internacionálét. Hogy Jézus a könyörülő szamaritanusról szóló példázatában, mint minden történelemben, megértette a vérség és nemzeti tagozódás gondolatát a helyette a felebarát fogalmával nevezte mindazokat, akik a nagy emberi közösségben az emberiség szolgálatát vállalják. Gondoljunk arra, hogy a keresztény egyház megalkulásakor Péter Jeruzsálem falán ottintette a nyelvek közötti különbséget s mintegy tíz nemzet emberét for-

rasztotta össze. Hogy Pál missziójában átörte az országhatárokat s összekovácsolta az ázsiai, görög, római és alexandriai rabzságot. Ezek a tények nem lerombolt és betemetett történelmi emlékek, hanem örök utjelző táblák. Örök égető tűzök. A demokráciát is ezek a tűzök hevítik és izzasztják.

Az emberi egyenlőség megteremtése, az elnyomottak felemelése, a gyűlölet kizárása, az egyház szabad misszió jellegének érvényesíthetése, méltóság helyett szolgálat a demokrácia lényege is és egyúttal adománya az egyháznak. Ezek a szent célok minden tiszta keresztény léleknek az eszményei is. Ezek szolgálatában kapja meg helyét a papság a demokráciában és lép örök frigyre, ujtja fel az örök frigyét vele. A papság azonban nem jöhet üres kézzel a tállakozóra. Kell honozon valami pluszt. Ez a plusz a szeretet, A demokrácia munkásai-

nál az indító erő lehet egy tudományos elmélet eredménye, meggyőződés, hogy tettele nélkül egészséges társadalom fenn nem állhat. A végrehajtó módszer lehet taktikai, törvény vagy parancs, de a papnál kell legyen valami több és bensőbb is ennél, az isteni nagy parancs: „Szeresd a te felebarátodat, mint tenmagadat!” A szeretet a keresztény lélek drága alapja, amely hajítja és ösztönzi az önfeláldozásig. Több, mint elmélet és mélyebb, mint a parancs. A papnak harcolni csak azért a szeretetért, egy a szeretetre felépülő társadalomért szabad és egyedül csak a szeretet fegyverével. Azok a papok, akik az egyházban fajvédelmet, hatalmat, uralkodást, méltóságot, vallási és nemzeti kizárólagosságot, egyéni egyszemélyes karriert keresnek, nemesek a demokráciában, de az egyházban sem foglalhatnak helyet.

Sokszor van alkalmam huzalni, hogy mind az, ami a demokráciában szép és jó, csak távolji eszmény, amelyet nem fed a valóság. Az emberek pedig a tényeket nézik és ezek után teszik meg a döntő lépést. Hamar felejtik, hogy nincs az életben jelentkező

forma, amelynél a valóság fedje az eszményt. Tulajdonképpen, amikor az eszmény valósággá változott, megszűnt eszmény lenni és a követ magasabbra kell dobn. Gondoljunk csak arra, hogy e két dolog, eszmény és valóság az egyházban is mennyire elvált egymástól. Mi lett az őskeresztények humanizmusból és a papságon keresztül Péter ajzatából.

En úgy hiszem, hogy a papságnak az a része, hiszem nagy többsége, melyet ezzel a szóval illetettek: lelki papság, egy pillanatil sem került ellentétbe a demokrácia lényegével. Ha talán egyszemélyben nem is küzdött érte, de azonnal meglátta, hogy a demokrácián keresztül Krisztus akar visszatérni a nagy tékozló társadalomba, hogy a keresztényen eszme szolgálatára tágabb teret kapott, mint valaha is. Akik az eszmei közösségben kívül maradtak, azok az evangélium szerinti tékozló fiúk. Akik az utak elterésztése folytán vagy elvesztek a kalandkeresők, tévelygők és hazátlanok nagy pusztaságában, vagy alázatos visszatéréssel fognak kopogtatni az elhagyott atyai ház ajtaján.

A tanároknak szeptember 10-ig igazolniuk kell, hogy miért nem jelentkezettek kellő időben a képesítővizsgára

A hivatalos lap, a Monitorul Oficial szombaton megjelent 207. száma közli a nemzetiségügyi minisztérium 273.075 számú rendeletét, amely szerint az 1946. év folyamán sikeres tanári képesítő (capacitate) vizsgát tett tanároknál a végleges működési idő attól az időponttól számít, amikor legelőször jelentkezettek volna tanári képesítő (capacitate) vizsgára, de politikai üldözés, kato-

nal szolgálata vagy amiatt, hogy 1940-1945 között Északkelet-Európában laktak, nem tehetik le a vizsgát.

A hivatkozott rendelet második szakasza értelmében szeptember 10-ig az érdekelteknek kérvényt kell beadniuk igazoló okmányok kíséretében, hogy a fenti okok valamelyike fennforgott náluk és amelyben kérik a működési idő beszámítását.

A Magyar Népi Szövetség bukaresti jogügyi irodája már megtette a szükséges lépéseket a határidő meghosszabbítására, de ettől függetlenül felhívjuk az érdekelteket figyelmét, hogy kérvényeiket minél hamarabb nyújtsák be az illetékes tankerületi főigazgatóság utján a nemzetnevelésügyi minisztériumhoz.

Ujra Trieszt és a görög ügy fejleményei állanak a nemzetközi érdeklődés előterében

PARIS. — A békeértekezletnek az olasz békeszerződést előkészítő bizottságában Visinszki nagy beszédet mondotta, melyben a Szovjetunió álláspontját fejtette ki Trieszttel és Julia-Krajna tartománnyal kapcsolatban. Visinszki erőlyesen támadta Bonomi olasz kiküldöttet, aki előző napi beszédében Olaszországnak az első világháborúban szerzett érdemeire hivatkozva követelte, hogy Julia-Krajna és Triesztet hagyják meg az olasz állam keretei között. Visinszki beszédére még vizs-

terelés nélkül tolnak arrébb a sokat szenvedett kis Albánia határait. Ha véletlenül lábunkra lépnek, ismét halljuk a becsánakéréseket, de azt, hogy Görögországban a szabadság legkiválóbb harcossait börtönbe zárják, meggyilkolják és halálra kínozzák, ezek a megbízottak egyáltalán nem bájnják. Ha elvesznek előlünk egy ujságot, vagy egy iratot, nagyon szépen megköszönik, de ha más kisebb népek pstróleumáról vagy egyéb kincseiről van szó, mint például Indonéziában, ezek a megbízottak a kincseket nemesek hogy köszönet nélkül veszik el, de padmásit se veszik, hogy ott csekkert a kincsekért le-mészározzák és halálra kínozzák a népi szabadságáért harcoló hőseket.

kor is igaza volt és azt, hogy ezt az igazságot akkor nem látták be, az emberiség a hősi halottak, az árvák és özvegyek millióival fisette meg — fejezte be beszédét Manuilszki.

A görög ügy felett a Biztonsági Tanácsban a vita folyik.

Mit ígért Bevin a görög ügyben és mit cselekedett?

WASHINGTON. — Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa folytatta a görög ügy vitáját. Dendranosz washingtoni görög követ cáfolni próbálta Manuilszki ukrán külügyminiszternek az előző ülésen előadott azokat a vádjait, amelyeket a görög reakció békébontást kísérletével szemben felhozott. A görög kiküldött után Cadogan angol megbízott beszélt, aki védelmébe vette a görög reakció kormányt, bár elismerte, hogy Görögországban „történelmi bizonyos események, amelyek arra vallanak, hogy az ország hosszú ideig ellenséges megszállás alatt állott”.

Ezután Manuilszki rámutatott arra, hogy Bevin megígérte: az angol csapatokat közvetlenül a parlamenti választások után kivonják Görögországból és a népszavazást csak 1948-ban fogják megtartani. Bevin egyik ígérelt sem tartotta meg. Ezzel szemben az angol csapatok fegyvereket adnak a görög monarchistáknak és terrorrejelkedeteket követnek el a köztársaságpártiak ellen. Manuilszki elmondotta, hogy többek között egy George nevű angol tiszt, aki katonai tanácsadóként működik Görögországban, a vonatról elhurcolt egy demokratia ujságíró és az ujságíróról maig sem tudunk semmit.

A jugoszláv katonai hatóságok leszállásra kényszerítettek egy görög repülőgépet

BELGRAD. — A jugoszláv katonai hatóságok leszállásra kényszerítettek egy görög repülőgépet. A pilótánál Jugoszlávia részletes katonai térképét találták.

A különböző jelentésekből megállapítható, hogy több görög gép repült be Jugoszlávia területére és amikor a jugoszláv hatóságok leszállásra kényszerítettek közülök egyet, a többi gépfegyvertüzet nyitott a jugoszláv katonákra. A jondoni rádió jelentése szerint a görög kormány igyekszik lekicsinyíteni a konfliktus jelentőségét.

Belgrád hivatalos körök szerint a görög kormányhoz közelálló politikusok azt a kijelentést tették a népszavazás során, hogy rövidesen Északmacedónia is Görögországhoz fog tartozni. Ezzel kapcsolatban a jelentés beszámol arról a szörnyű terrortól, amely alatt Görögországban a délmacedonok nyögnek.

A görög és az angol megbízott után ismét Manuilszki beszélt.

— Mi szovjet emberek — kezdte beszédét az ukrán külügyminiszter — mindig bizonyos esodálkozással szemléljük a nemzetközi értekezleteken egyes megbízottak magatartását. Ezek a megbízottak síró becsánatkérésék közben tolnak arrébb előlünk egy hamutarlót, de lelki-

— Egyes megbízottak — folytatta Manuilszki — azzal vádolnak bennünket, hogy a béke és a szabadság érdekében kifejtett harcunk nem egyéb propagandánál. Ez a vád lényegében hasonló ahhoz a vádhoz, amely ellenünk akkor hangzott el, amikor Chamberlain politikájja ellen tiltakoztunk. A Szovjetuniónak ek-

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elhalasztotta ülését

MOSKVA. — (Tass) A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elhatározta, hogy ülését szeptember 20-ától október 15-re halasztja el. Hivatalos helyen az elhatározásról semmilyen megjegyzést sem fűznek.

Egyenlőség jele — választási felhívás
Szavazzatok rea és győzelmet nyerünk!

Jeles napok szeptemberben

Ang van az esztendőnek napja, melyhez ne fűződnek népünknek valamilyen hiedelme, szokása, mondája vagy babonája. Ezeket a napokat nevezi a nép a népi elnevezés után a néprajz tudománya is „jeles napoknak”. Ma, amikor arra törekszünk, hogy népünk szellemi kincsét megőrizzük, számbavegyük, talán nem lesz érdektelen, ha időnkint végigtekintünk azokon a jeles napokon, amelyekhez annyi érdekesség, hagyomány fűződik.

A népi kalendárium hagyományai több forrásból táplálkoznak. Nagyrésztük ősi hagyományok, de van közöttük számos idegen, keleti és nyugati keresztény hatás, a tapasztalat és a középkori tudomány befolyása. Az utóbbinak a népi lezűrdődés és ma is kimutatható határát foglaljuk össze „szűz napok” cím alatt. Hajdani naptárakban találjuk meg azokat a rímusokat, melyek szépen esengő rímekben foglalják össze az időjárásra, vetésre, aratásra stb-re vonatkozó szabályokat.

Minden évszaknak meg vannak a maga jeles napjai, így az ősznek is. Az alábbiakban a most időszerű szeptemberi jeles napokkal kívánunk foglalkozni.

Bort, buzát, békességet...

Az ősz kétségtelesen a termés beajakításának, a gazdasági év számbavételének ideje. A munka állandó ünnepe ez az évszak, a termés feletti érzett öröm, meglegező és boldogság szívbőlúmaival. A buzát, melynek acélos szemét már ott pillenek a magtárak hírosében, most csudál a hegy leve, a bor s ezidén az annyira áhított békesség is.

Kezdődik pedig a naptári ősz Szent Egyed napjával, a katolikus vallás remete életű szentjével, a híres Saint Gilles-kelester megalapítójával. Ezen a napon szegődnek el a számadó pásztorok, ettől a naptól kezdve hat héten át nem vesznek tisztát s ezen felül minden pénien szigorú böjtöt is tartanak. Ez a szokás úgy látszik széles e világon divatos pásztori körökben, hiszen, amint ezt e sorok írójának Bakstay Ervin neves utazónk mesélte, Északamerikán cowboyainál is szokásban van addig hordani egy nadrágot, amíg az a zsirtól és kosztól megáztat meg nem áll, azaz tulajdonosa olyanformán ki nem léphet belőle, mintha a szerencsétlen ruhadarab pőnhöz volna.

Ezen a napon kezdik hírbőre fogni a sertéseket s a szőlőben ottél kezdve nem szabad székérről járni, vagy oda vasabroncsos edényt vinni.

Ugynevezett negyvenes nap is, azaz tizhét napos idő van Egyed napján, olyan lesz az elkövetkezendő negyven napnak, sőt tizhét az egész ősznek időjárása is. A népi időjósítás alapján tehát — figyelmeztetés az elmúlt évszejjel — változatos, hegyenkint csapadékos őszre számíthatunk. Az ilyen időjárás azonban a meteorológusok kétségei ellenül Szent Egyedre hártanak minden felelősséget.

Kisasszony-napja...

Ősi, pogány misztériumok Mária-ünnepé szelődült emléke Kisasszony-napja. A legkedvesebb Mária-ünnepük egyike, amikor a katolikus egyház a Boldogságos Szűz születése napját ünnepli. Az ünnepet IV. Ince pápa rendelte el azzal az óvatosan megérezéssel, mely annyira jellemző azokra a papokra, akik a hajdani pogányság emlékeit nem kirtani, hanem a mai létező nyelven szólva, szellemi igyekvők, keresztény jellegű adva az ősi pogány rítusoknak.

Kisasszony-napja asszonyi dologtöltő nap. Tílos ám ilyenkor a szűz-fonás, sőt, általában még a fesséknél sem szabad ilyenkor elindulni. (Nem tudni vajon a modern idők fessései mennyire respektálják a szabályt s nincsen-e igaza annak a kijelölésnek, aki egyik természetrajzórán arra a kérdésre, vajon miért ülnek a fessék az antennadrótkra, azt felelte: Tanár ur kérem, biztosan az időjárásjelentést hallgatják!)

Hajdában lesi ám a gazda: harmatos-e a rét? — mert erre a hámatra kell tervezni az őrökös buntit, hogy megtisztuljon. Egyes helyeken a templomokban szent, almát, kukoricaszánt szentöknek orvosásként a tehének betegségét ellen.

Emlékezős ábramutató-napnak is tartják. Ez azt jelenti, hogy az ősz folyamán éppen másképpen fog az idő alakulni, mint amilyen volt Kisasszony-napján.

Polyvahét és farkasünnep...

Szeptember 12-ét „Mária szentegyes neve” cím alatt III. Ince pápa vette háldimnappé azért, mert Szoborczák János 1233 szeptemberében ezen a napon verte meg a török seregeket Bécs várának falai alatt. Korábban tulajd az is, hogy ekkor siltették Bécsben a világ első hírlját, fogynyolva görbe alakjával a földhold harvató határait!

Szeptember 14-én ünnepli a katolikus egyház a Szentkereszt felmagasztalását. Tílos ilyenkor a vetés, de ha valaki nek lába

fáj, akkor ezen a napon kell gyógykezelni, a biztos siker el nem marad.

Tizenhatedike, Lambert napja, a tavasz rámutató-napja, azaz amilyen idő van ezen a napon, olyan lesz az időjárás a jövő tavaszon.

Máté napján — 21-én — tílos az aszonyoknak mosni, mángorolni, a férfi népességnek pedig vetni. „Polyvahét”-nek is nevezik ezt a hetet.

A hónapnak mégis talán legérdekesebb ünnepe Szent Mihály napja, illetőleg Szent Mihály hete. Évszázados parasztrejűk szerint ennek a hétnek napjai igen alkalmasok a vetésre s ezen a napon ajánlják a vetést a mennyel seregek vezérének útalmába. A vetéshez általában szigorú szabályok kapcsolódnak. Magát a vetőmagot szenteltvízzel vagy borral hirtik meg a katolikusok, a reformátusok pedig kőyörgő imát mondanak felette. Vetni szigorúan csak férfi embernek szabad, abból a nyakbarkasztott fehér kendőből, melyről a karácsonyi vacsorát ették, vagy amelybe a husvétli szentelt eedejt vitték haza a templomból. Szent Mihály különben is igen kedvelt szentje a magyarságnak s számtalan templom — különösen olyanok, amelyek körül hajdan temető is volt — viseli annak a

nevét, aki az utolsó ítélet harsonáját fogja majd megfújni. Így a kolozsvári főterei templom is. A germánok halotti kultuszának érdekes csökevénye az, hogy ezen a napon szoktak az erdélyi uniótáriusok kalácsot sütni a kolozsolnak.

De nemcsak a szántóvető, hanem a pásztor ember is tisztelet a farkány fejét szét-taposó, sisakos, kardos szentet. A hegyi pásztorok ezen a napon tartják különös farkas-ünnepeket. Ezen a napon veszik át a juhokat a fizetők a pásztorok bérért. Mihály napjától kezdve már az aszonyoknak is szabad a méhecske beápnitók, ahonnan eddig a népi szokás szerint ki voltak tiltva. Ennek a nappal az időjárása mutat reá az elkövetkezendő tél szigorára vagy enyhességére.

Jeles napjaink feljegyzése, összegyűjtése és vizsgálata a néprajztudomány feladata. Kétségtelen azonban, hogy feldolgozásuk és további kutatásuk népéletünk szempontból is igen érdekes lenne, különösen akkor, ha összefüggésbe hozzák őket a vidék együtt lakó népek hagyományával, szokásaival, mondakincsével, vagy ezzel is hozzájáruljunk egymás megismerésének s ezen keresztül megbecsülésének eszméjéhez.

IFJABB XANTUS JÁNOS DR.

Százezer példányban kelt el

Petőfi verseskötete két hét alatt Moszkvában

MOSZKVA. — A Szovjetunió Külföldi Kapcsolatait Apoló Társaság meghívására Cserépfalvi Imre, az ismert budapesti magyar könyvkiadó vállalat tulajdonosa Moszkvába utazott. Háromhetes moszkvai látogatása után a napokban visszaérkezett Budapésire. Tapasztalataiból érdekes adatok írólnak elénk az „Uj Idők” hasábjain, melyek a Szovjetunió kultúrális mozgalmát tükrözik.

Cserépfalvi Imre látogatása során azt tapasztalta, hogy ahol a világon könyvek olyan példányszámban nem fognak, mint a Szovjetunióban. Míg a cárizmus ideje alatt 0,7 könyv esett egy emberre, addig 1917 és 1944 közötti időszakban 4,1 könyv esik a Szovjetunió egy-egy polgárára.

Mint érdekességet említhetjük meg, hogy az 1917. és 1944. évök közötti időszakban

az angol irodalmi könyvekből 26,407,000 példány fogyott el, 31 nyelvre lefordítva. Ugyanezen idő alatt 201 amerikai író könyvét fordították le 71 nyelvre, amelyek 36,911,000 példányban kelttek el.

A Szovjetunióban a magyar íróknak is igen nagy keletjük van. Így Illés Bélának könyve 1 millió 760 ezer példányban és 7 nyelvre lefordítva, Zalika Máténak 766,000 példányszámban megjelent könyvét 11 nyelvre lefordítva adták el. A Szovjetunióban tervbevétték továbbá 12 magyar ünnepi lefordítását és nagy az érdeklődés a magyar dráma és zeneirodalom iránt is.

Augustus első felében adták ki Petőfi összes költeményeit orosz nyelven 100 ezer példányban, ami két hét alatt elfogyott és máris gondoskodtak újabb kiadásról.

Két világ

A kis fekete szemű varrónnyal a marosvásárhelyi kongresszuson találkoztam. Mongolcs arcával, apró természetével és fűs mozdulataival újra csak az orosz partizánlányokat juttatta eszembe.

Nem sokat változott az évek során. Az egyetlen, amit észrevettem rajta, hogy csöppnyi szomorúság esett a szemébe s újjáról hiányzik az arany karikagyűrű.

— Visszavették? — néztem meg újján a kis fehér sávot.

— Nem. Visszaadtam.

— Visszaadtad? S ugyanhaza miért?

— Mert a volégényem azt akarta, hogy felejtsem el a világot s az embereket, akik benne élnek.

Olyan máhól-sarjadt felelet volt ez, hogy azon, amit ezután mondott, csöppöt sem tudtam csodálkozni.

— Tudod, ugy-e, milyen volt? — mesélte tovább.

— Dolgoztál, jól keresed és sok pénze volt.

Hogy engem szeretett-e, lezta szívűből, nem tudom. Csak azt az egyetlen dolgot, hogy saját magától nagyon szeretta. Marjagott a moziért, strandért és más egyébért. De úgy jött-kelt a világban, mintha valaki nem az égből hullott volna le. Hitetlen volt és azt akarta, hogy én is hitetlen legyek.

— Templomba is elbírógattál, de nem hitte, hogy abból a mozgalomból, melynek én is tá-

moratója voltam, valóban gállokó lesz. És futóbelondnak tartott, amiért én a mások ügyivel-bajjával is törődöm.

— Egyszer arról meséltem neki, hogy csak akkor lesz itt jobb élet, ha odaütünk, hogy ami fáj az egyik magyarnak, az fájjon a másiknak is.

— Rámáradt erre, hogy mit krisztuskodomsz egyáltalán mit ad nekem az a szervezet, hogy életlenülként — ha végzem a munkám — ott lepom az időt. Inkább arra lenna gondom, hogy a paplanjaimra másszámú gombot varriak, mert ami van, az nem talál az alapzattal.

— Ekkor összerördültem egy esepet a én hirtelen úgy éreztem, hogy a karikagyűrű sőt-mi kezdti nagyra az újamat.

— Másnap elutazott. Aztán hosszú levelet küldött s arra kért: írjam meg neki minden bánatomat a fröménset.

— Mi akkoriban szervezték a Magyar Népi Szövetséget azokkal a kőnyvvel s a hadifoglyakönyvvel. S így ezen a napon volt nagygyűlésünk is, melyen új és embertörősebb politikai programot kidolgoztunk. Én boldog voltam, hogy ezután az emberek is beszélhöznek az ilyen ügyekbe, hát megírtam neki.

— Ha írtam a hadifoglyakról, akik megszabadultak az oroszoktól s a szovjetek, mint a karók, jöttek és kaptak enni a Magyar

Népi Szövetség könyháján. S megemlítettem neki, hogy milyen nagyról az emberek és meséltek, hogy a kis tagsági könyvecske mentette meg őket.

— A választ már édesanyám kapta. Panaszolta benne, hogy ő nem ilyen lágynak gondolt engem. Hogy ő azt gondolta, úri lányal van dolga, aki nem veszül az ordibáló fömögbe s annál több a fömvevetség benne, sem hogy kosárral a kezében képes lenne végigkeldatni a várost, isen tudja ki fiai számára.

— Erre már semmit se szóltam. A karikagyűrű parázs lett az újamon. Hirtelen nőt bennem az elhatározás, hogy ilyen emberrel nem lehet egy életet megkoccolni. Az ilyen ember csak olyan, mint a sárdarabka, amit felkap a kerék az egyik oldalán és leejt a másikra.

— Nem sokkal ezután hazajött. Mindezt azzal jejt nekem, hogy megjavultam-e már? Csak annyit mondtam neki, hogy megjavultam s ha lehet, javuljon még s is. A karikagyűrűt azonban levelettem az újamról s odanyújtottam neki. Nem értette, mit akerek, csak nézett, mint akit nyakon börtöltek.

— Zárk a foltját meglett — mondtam s ezzel ottbirtam.

— Így végződött a kis varrólány menyasszony-sága...

SÜTŐ ANDRÁS

Nagyváradon kifüggesztették a választói névjegyzéket

NAGYVÁRAD. — A polgármesteri hivatal hirdetményben közölte Nagyvárad lakosságával, hogy a választói névjegyzéket szeptember 20-ig közzsemlére kifüggesztették ki a városháza aajtáján és a választói iroda helyiségében a Premortei Gimnázium tornatermében. Ez alatt az idő alatt azok, akiket nem irtak be a választói névjegyzékbe, de arra joguk van, kérhetik a jegyzékbe való felvételüket. A fenti határidő alatt fellebbezést lehet élni a bejegyzések, vagy az esetleges tévedések, kihagyások ellen. A fellebbezések vagy a városi járásbíróhoz, vagy a városházán nyújtandók be.

A MNSz választási bizottsága minden a választói névjegyzékkel kapcsolatos ügyben rendelkezésre áll magyar testvéreinknek s ügyükben a jogvédő iroda útján eljár.

75 százalékkal emelték a köztisztviselők fizetését

BUKAREST. — Az Országos Szakszervezeti Tanács arra kérte a kormányt, hogy addig is, amíg az új szabályzat elkészül, a köztisztviselők 75 százalékos fizetésemelésben részesüljenek.

A pénzügyminisztérium a kérését jóváhagyta és intézkedett a 75 százalékos fizetésemelés szeptember 1-től való kifizetésére.

Bukarestben meggyilkoltak és kiraboltak egy 68 éves öregasszonyt

BUKAREST. — Ismeretlen tettesek meggyilkolták, azután kirabolták Zamer Róza bukaresti, Barzei-utca 84 szám alatt lakó öregasszonyt. A 68 éves asszony egyik szobájának időnkinti kiadásából tartotta fenn magát. A nyomozás folyamán kiderült, hogy az áldozat a gyilkosság napjának délutánján szobáját egy jólöltözött férfinak — aki egy fiatal, csinos hölgy kíséretében jelent meg — adta ki.

A gyilkos kilitét még nem sikerült megállapítani, a gyanúkok azonban arra engednek következtetni, hogy a gyilkosságot a délutáni bérjök követték el, akik az asszonyt megfojtatták.

A nyomozás során a rendőrség kihalozott két, gyakrabban az áldozathoz járó időnkinti „vendéget”, akik alibit tudtak igazolni és ezért szabadon bocsájtották őket. A nyomozás folyik.

Felvételi a székelyudvarhelyi állam magyar tantervű ipari szakiskolába

Az iskola első tagozata agyag- és faipari szakirány működik. I. osztályba felvételi nincs. A II. osztályba felvehető a gimnáziumok első osztályát sikeresen elvégzett tanulóik. A III. osztályba való felvételre jelentkezhetnek a gimnáziumok II. osztályát sikeresen elvégzett vagy elemi iskolai végbizonnyítvánnyal rendelkező tanulók. Az alsó tagozat külföldieknek is vizsgálóra 1946 szeptember 15-ig lehet jelentkezni.

Az iskola felső tagozatának gépipari szakára négy gimnáziumi osztályt végeztet nővendékek jelentkezésének felvételére. Kis értekezési nem szükséges, mert a tanulók ehelyett felvétel vizsgát tesznek. Kétszámú jelentkezés esetén a felső tagozat bányászati szakának megindítása is terve van véve.

Az iskola bentlakással is rendelkezik. Részletes információk kild az igazgatóság. (Lacul Indrevarial de Stat, cu limba de predare maghiara Odorheiu). A felvételi és külföldiek vizsgák ideje: 1946 szeptember 27. A tanítás 1946 szeptember 30-án kezdődik.

Vásárolunk furnírházra alkalmas bogmenes, egyenesnövű, egészséges nyír, nyír, éger, hárs, fűz rönkök vagonfelében. Keresünk furnírgyári tapasztalattal rendelkező rönkszerzőket!

Szekely és Ráti Rt. Marosvásárhely, telefon 178

Kapora és Lehtyaplu fonás, kötés, főtöltés és fonás vállalom. Fonókat felvezek vagy betanulok. Műhelyem a helyezett Miron Cristea-utca 1 szám alá (volt Barabás Miklós-utca). Erzsébet-utca (telefon)

Nemzeti ábrándok, fajgyűlölet, káros bizalmatlanság és ami ebből kivézet: az emberi jogok és a tartós béke biztosítása

Gondolatokat gyűjtöttünk itt össze dr. Buza László egyetemi tanár, a hírneves jogtudósnak az Ifjúsági Keresztény Egylet szécsági konferenciáján augusztus 1-én tartott előadásából, amelynek megmondható időszerepe napjaink hullámozó közhangulatában egyre jobban megmutatkozik.

Ha nagy út előtt állunk, nem egyszer okoz komoly fejtörést, hogy melyik úton induljunk el, melyik vonatra szálljunk? Hogy fogunk legbiztosabban, leg hamarabb és legjobban érni a kitűzött célhoz? Nyilvánvaló, hogy mindezeket a kérdéseket a valóság pontos mérlegelésével döntjük el. Hiába álmodoznánk hatalmas gépkocsiról, vagy pompás repülőgépről, ha nem áll rendelkezésünkre. Még az expresszvonatról is le kell mondanunk, ha az nem áll meg ott, ahol mi fel akarunk szállni. Csak önmagunknak okozunk csalódást és keserűséget, ha arra számítunk, hogy a jászivú mozdonyvezető bizonyosan meg fog állni és felvesz minket, ha integetünk neki. A menetrendet mások állítják össze s nekünk ehhez kell alkalmazkodni.

Milyen könnyű a nemzet számára is gondolatban kiépíteni a boldogulás útját. A politikai életben vannak is mindig pártok, amelyek a nemzet legszentebb vágyait írják programul zászlóikra. Nyilvánvaló, hogy ilyen programmal nem nehéz megnyerni a többséget. De ez a program csak illúzió, ábránd, megvalósításának valóságos feltételei hiányoznak. A tömeg hajlandó azt hinni, hogy megvalósulását csak a nemzet hazafiatlan rétegeinek gonosz árulása akadályozza meg. Ha egyszer a nemzet egy emberként mellette állna, a program azonnal valóra válnék. Egyszerű határozattal meg lehetne teremteni a nemzet nagyságának és boldogságának minden előfeltételét.

A nemzet valóságos erejét lemérni nem könnyű feladat. Emellett azok, akik a pontos lemérést megcsinálják, rendszerint nehéz helyzetbe jutnak. Az igazság leplezetlen feltárása sérti a nemzeti büszkeséget. A nagytömeg előtt a nemzet hívtvány megrágalmazásaként tűnik fel, ha valaki azt állítja, hogy a nemzet nem feltétlen ura a saját sorsának.

Még a nagyhatalmak politikai pártjainak is számolniuk kell bizonyos adottságokkal s nem tudják programjukat tetszés szerint megvalósítani. A kis nemzeteknél persze még fokozottabb mértékben ez a helyzet.

A szovinizmus tulajdonképpen nem egyéb, mint a realitásokkal nem számoló s tisztán az illúziók által vezetett nemzeti érzés. A nemzetek alapjában véve éppen olyan önzők, mint az emberek. *A szovinizmus az a beteges nemzeti önzés, amely nem tudja meglátni saját érvényesülésének nemcsak erkölcsi, hanem politikai határait sem.* A szovinizmus — ha az erkölcsi határokat nem veszi figyelembe — bünt követ el a többi nemzet és az egész emberiség ellen, de ha emellett a realitásokkal sem számol s a politikai lehetőség határait is figyelmen kívül hagyja, súlyos bünt követ el önmaga ellen és sárba döntöketi a nemzetet.

S ha a dolog így áll, nem kell-e nekünk, Erdély magyarjainak, különösen is óvakodni attól, hogy beteges illúziókba ringassuk magunkat? Nem, legyünk tisztában azzal, hogy nem vagyunk sorsunknak szabad irányítói. Számolnunk kell az adottságokkal. Meg kell állapítanunk, merre rohog a világesemények vonata. Vizsgáljunk meg, hogy a nemzetközi életben milyen erők érvényesülnek s melyek azok az erők, amelyek közelebb vihetnek minket a magyar célkitűzések felé?

Meggyőződésem szerint ezeknek az erőknek a vizsgálatánál egészen figyelmen kívül kell hagyni a szovjet és az angol-szerb hatalmak közt vélt vagy tényleg fennálló ellentétet. Ha vannak is ilyen ellentétek, ezek nyilvánvalóan nem az erdélyi és nem a magyar kérdés körül forognak. A nagyhatalmak vitájába mi nem szállhatunk bele. Merő illúzió arra gondolni, hogy a magyarság ügyében a nagyhatalmak közt ellentét támasztható s ez az ellentét eredményezheti a kérdés reánk kedvező megoldását.

Két eszme van, mely a küszöbön álló nemzetközi jogalkotásnak általánosan elfogadott vezető elve: az alapvető emberi jogok biztosítása és a tartós béke megteremtése. Mindkét elv az igazságot szolgálja s mint ilyen, hatalmas erő a magyarság kérdésének igazságos megoldására is.

Az alapvető emberi jogoknak fajra, nemzetre, vallásra és nyelvre való tekintet nélküli biztosítása — nyomatékosan kiemelve — ott szerepel az Egyesült Nemzetek célkitűzései között. Ez kizárja a nemzetiségi elnyomatást s biztosítja mindenki számára — nemzetiségi különbség nélkül — a szociális haladást és az élet — nagyobb szabadság melletti — magasabb színvonalát. Erre az elvre támaszkodva biztosíthatjuk az erdélyi magyarság jövőjét is. Nagy nemzetközi eszméramlatba kapcsoljuk be ezzel sorsunkat, amelynek ereje kell hogy összerúzsa azokat az önző törekvéseket, amelyek nem tudnak az idők szavát megérteni.

Ugyanez a helyzet a tartós béke követelményét illetően is. A tartós béke feltétele az, hogy ne legyenek sorsukkal elégedetlen elnyomott népek, mert ezeknek az elégedetlensége állandó nyugtalanság forrása s a béke megzavarását eredményezheti.

Az erdélyi magyarságnak az a feladata, hogy teljes erejével küzdjön ezeknek az eszméknek a megvalósításáért. Nem különleges magyar kívánságokat kell előtérbe helyezni, olyan szubjektív szempontokra támaszkodva, amelyeket rajtunk kívül más nem ért meg és nem méltányol, hanem azokat a nemzetközi törekvéseket kell támogatni, amelyeknek sikere a magyarság boldogulását is biztosítja. Tehát az alapvető emberi jogok és a tartós béke, ez kell hogy az erdélyi kérdés rendezésének alapjává tétessék. Ezt a két eszmét nekünk magunknak is komolyan kell vennünk. Nem csak másoktól kell megkövetelnünk a mai javunkra való tiszteletbentartásukat, hanem vállalnunk kell mindazokat a kötelezettségeket is, amelyek ezekből az eszmékből mireánk magunkra hárulnak.

Tiszteletben kell tartanunk mindenkinek alapvető emberi jogait — faji, nyelvi, vallási és társadalmi különbség nélkül — s mindent el kell követnünk magunk részéről is annak biztosítására, hogy az együttélő népek között ószinte jószomszédi viszony legyen. Nem követelhetünk másoktól olyat, amit magunk részéről őszinte szívvel fel nem ajánlanánk.

Nagy hiba volt az erdélyi népek egymásközötti viszonyában, hogy mindig csak követeltek, de önszántukból sohasem adtak. Tele voltak panasszal, ha a hata-

lom a másik nép kezében volt, de ha a hatalom az ő kezükbe került, érzéketlenül váltak a panaszok iránt, nem siettek véget vetni a másik nép szenvedéseinek, hanem igyekeztek minden erejükkel viszályozni azokat, amit a múltban nekik kellett elszenvedniük. Így az örökös harc állapota alakult ki Erdélyben. Csodálatos hangulat lett urrá sok elkeseredett ember lelkében: inkább szenvedni most, de a hatalom kell, hogy bosszút tudhassak állani.

Egész közéletünk hazugságokra épült fel s szörnyű bizalmatlanság méltelyezte meg az emberek s nemzetek egymásközötti életét. Az a mályság, melybe az emberiség zuhan, annak a bizalmi válságnak a folyománya. Az erdélyi nehéz helyzet alapokpa szintén az a bizalmatlanság, mely itt kölcsönösen megüli a lelkeket. Ezt a bizalmatlanságot nem könnyű eloszlatni, pedig más út nincs az orvosláshoz.

Nem egyszer hallok azt a kijelentést — és mindig megremegek belé —: hogy itt magyar embernek nem lehet élni. Holott csak az igaz, hogy úgy nem lehet itt magyar embernek élni, mint az elmúlt 33 év alatt. De vajjon nem tehetünk-e mi is sokat azért, hogy a helyzet megváltozzék? Hogy egy jogszabály miként érvényesül az életben, az részben függ azoktól is, akikkel szemben alkalmazzák.

Tudom, hogy ez a munka nem könnyű s hogy legalább kezdetben nem mentes bizonyos veszélyektől s áldozatoktól sem. De ezeket a veszélyeket és áldozatokat vállalnunk kell az alapvető emberi jogok és tartós béke lobogója alá állva.

Nagyvárad időszerű kérdéseinek megoldását sürgették a belügyi államtitkár részvételével megtartott közgazgatási értekezleten

NAGYVÁRAD. — A Nagyváradon tartózkodó Gheorghiu Silviu belügyi államtitkár jelenlétében a vármegyházán értekezlet volt, amelyen részt vettek a politikai pártok, az egyházak képviselői is. Ráiu Alexandru prefektus részletesen tájékoztatta az államtitkárt a megye és a város közgazgatási helyzetéről. Ványai Károly polgármester maganyar nyelvű beszédében a város vezetőségének kérésait

tojmáscolta. A lakásínség megszüntetése, valamint az iskolahelyiségek ügyének ki-elégítő megoldása érdekében kérte, hogy a hadsereg által nem használt három ká-szárnyat boosítsák rendalkatására. Támogatást kért a Tanoncotthon építkezésének befejezéséhez, mert az a helyiség, ahol ma vannak elhelyezve a tanoncok, nem megfelelő. Ezeknek a kérdéseknek a ke-zvező eljntzése esetén az építőpárton

fenálló munkanélküliségen is enyhíteni lehetne.

A különböző közgazgatási beszámolókat után M. Mircea, a Kommunista Párt képviselőjében az egyes nem megfelelő szem-lemű közpénztviselőket ellen emelt szót és a tisztogatási eljárás lefolytatását kérte.

Az államtitkár ígéretet tett, hogy min-dant el fog követni a jogos kívánságok mielőbbi teljesítése érdekében.

Anyanyelvükön érettségizhetnek Marosvásárhelyen a gazdasági iskola magyar hallgatói

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség beadványára fordult a nemzetiségi és a földművelésügyi minisztériumhoz annak érdekében, hogy a marosvásárhelyi középiskola gazdasági iskola magyar tagozatának végzett hallgatói Marosvásárhelyen anyanyelvükön érettségizhessenek. A hivatalos lap 1946. évi augusztus 1-i számában ugyanis törvényrendeletet jelent meg, amely a mezőgazdasági érettségi vizsgák Bukarestben való megtartását rendeli el.

A Magyar Népi Szövetség közbenjárásának eredményeképpen a földművelésügyi minisztérium most rendeleteiben értesítette dr. Nagy Endrét, a maganyar nyelvű gazdasági iskolák főigazgatóját, hogy a marosvásárhelyi középiskola gazdasági iskolát végzett magyar növendékek magyar nyelven Marosvásárhelyen tehetnek le az érettségi vizsgát.

A földművelésügyi minisztériumnak dr. Nagy Endre főigazgatóhoz intézett rendelete őszinte örömmel tüdőtte el a maros-vásárhelyi középiskola gazdasági iskola huszonhárom érettségi előtt álló hallgatóját, akik a legnagyobb ággodalommal várták a döntést, amely a demokráta felfogás és az anyanyelv tiszteletbentartásának szellemében most megtörtént.

Móricz Zsigmond ébresztése

Négy éve, 1942 szeptember 5-én halt meg — jobbanmondva igazodott bele abba az örökkévalóságba, melyből már csak a világvége billenthetné ki. Hatvanhárom éves volt, Jókai, vagy Victor Hugó életkorához képest még alkotó ereje teljében lévő, még mindig nagybromenendő „fiatal”. Az egyiptomi királysirokat kutatók fárad-álka fogta-e meg ezt a nemzedéket — kérdeztük döbbenetlen halálának tudomásulvételekor —, hogy mindnyájuknak így hamar el kell mennie? Ady, Krudy, Kosztolányi, Babits Mihály, Móricz Zsigmond... Melyikük művéről érezzük, hogy folytathattak, hogy mes-tere mindent elmondott s nem vitt maga-val semmit a sírba? Melyikük ment el úgy, hogy ne hagyott volna íjesztő ürt maga után? Halála ama gyümölcsfa ké-pét idézte bennünk, melyet akkor tör ket-te egy kőszta villám, amikor gyümölcsre érleléséhez már csak néhány nap kellett volna...

Am az óriások törzséből való ő, Ady-ból, Szabó Dezsőből, Krudyéből, akiknek mintha már maguk is szakadt volna. Az időkben egyre komorábban nő felénk intel-mes, sujtó keze, egész bozontos alakja. Pályáját, ahol vaskos léptei dőngtek, mint elszórt gordon kőbálványok jelzik mű-veit. — A legszebb magyar ifjúsági regény szerzője — mondjuk — s a „Légy jó mindhalálig”-ra gondolunk. „A legnagyobb magyar történelmi regényt” is az ő ökle fejtette ki a mult alakatlan hordá-lékából, zavaros kerónikából és megper-szódott cökönnyvekből, ökollektívumok könyvtárának táncoló porából: az Erdély-trilógiáját.

Ki tudja mi elől ment el ily sabbat-lob-bal, ki tudja mit kellett volna vénségére megérnie? — kérdeztük akkor — mert életének utolsó esztendeiben saellemének legfrissebb hajtásai egyáltalán nem tró-dalmi fórumokról érkező kárhözvetést és gyalázatot szenvedtek. A ferde eszmény-kegteremtés, a hőstelen hősiáltusza vadját sültögtették rá. Róssa Sándor! nem ismer-te el szá' nlepes regényhősnek az a nem-zedék, amely még Eötvös József „Viola-ját” gyermekkorában szívóba zárta. Ké-sel bünpártolás vétségében marasztalták el, mint rég halott betyárok és szegény-legények kézőn felbukkant einkosát — mert nem vették figyelembe, hogy a mű-vész, az alkotó ösztönöszoriken mindig az elbukottak, a kitaszítottak oldalára pat-tan, s ha nem így reagálna, el is vesztene hivalló becsületét. A lovát ugrató s szemöldökét összevonó betyár végered-ményben nem más, mint a XIX. századi Európa elhanyagolt és titkalmat vesztett földnépeinek egyetlen hősi egyéniségére rántott, sűrű jálhépe. — Móricz Zsigmond csak azt tette a XX. század derekán, a feudális Magyarország végéről, amit Eötvös a XIX. század közepén: a jobbak lelkiismeretét rázta fel, vagy igyekezett felrázni. S ehhez éppen a nemzetlérl korokon átívelő fájdalommal sajtó tisz-taháti his urnak, paraszt apa s saegény pap-lány anyja fiának ne lett volna joga?

Ugyanez az érdeklődés, a föld népe je-leit való gyámkodás, igazságtéves vágya hozta le közzénk is Erdélybe 1941—42 nyarára. Ismert tadjakon, ismert esontozá-tu arcolt és ismerős csillogósu szemek

közt járt-kelt. Az Erdély Trilógia elő-tanulmányából mindent tudott, amit ez a föld szenvedésben, szépségben, gaztétben és nagy emberi példákban feltehetett. Nyitott teherautón, rázósz jakóskéken, botját lába közé fogva, kalapját szemöldö-kére rántva, poros szempillák alól is fúr-gón figyelve hallgatózott, vallatot, je-gyzegetett. S mindennütt megnyúló szívek és rég előkivándozó viavátok fogadták, ahogy ez már a „Nagy fejedelm” böl-cességének letéteményesét meg is illette. Ugy járt Erdély sokat szenvedett népe közt, olyan nyilvánvaló segítő akarattal, mintha egy — éppen jóságáért soha trón-ra nem ültetett s tán még életében me-sékbe foszlott — jó magyar uralkodó let-te költözött volna belé...

Vajjon az a kicsi fekete notesz, amelybe erdélyi utján jegyzeteket (merőlegesen tartotta szeme elé, a playbázt pedig majánem visszatekercs irányította rá) s a többi rengeteg emésztenen élmény és rovás miltó kezébe, vagy ebeek harmi-nadára került-e? Eljőre az idő, amikor olvashatjuk ezeket a számunkra szokalla-nul értékes, esetleg orakulumértékű jegy-zéseket?

Ha van egy szikra, amely a porhüvelyt tuléji, a Móricz Zsigmondé most a rom-orozsády bizakodó lelkeire igyekeznek lángot lobbantani. Ugyanez a hit vibrálatja és táncolatja lélektől-lélekig, kunyhótól-kunyhóig, amely a könyveiben a magyart-csős, de erejét rossz irányba fogott, ide-gen érdeklőnek szolgáló fajjának látta s amely hittel mindent elkövettek, hogy tévedező fajtáját az igaz ősvagyra vezé-relje.

JEKELY, ZOLTÁN.

A marista izgatók újra megkezdik uszításukat falvaink békés népe ellen

Dedrád község nyugalma megint felvették az izgaték

DEDRÁD. — Maros-Torda megye Dedrád községében román és magyar telepesek laknak. A múlt ősztől nem volt nagyobb baj mostanig. A nyár csendben telt el, mert a nyári munka az embereket nagyon igénybe vette. A nyár, akár milyen rossz is volt, szárazság, háromszori jégverés, elég nagy gondok ahhoz, hogy az emberek saját bajjaikkal legyenek elfoglalva. A sovinizmus azonban lesben áll és figyel minden mozdulatot. Alkalmadtán cselekszik. És most került ismét alkalom, amikor már ősz van, hull a gyümölcs, tömők a kádakat, hogy aztán párologjanak az üstök, folyjon a pálinka és az ember széjülnön. Így kezdődött ez most is, mint a múlt őszi. Ahol párolog az üst, csepeg a pálinka, oda emberek is kerülnek csoportosan, kortyan a

gége, harsan az ének, erjed a jókedv. De nem mindenkinek. Így történt ez Dedrád községben is. Szeptember 1-én, vasárnap délután csoportos ivásokat rendeztek, ilyenkor a sovinizmus munkája is érvényesül. Szeptember 1-én este 11 órakor arra ébredtünk fel, hogy a ház oldalra döng. Gyorsan felkeltünk és akkor már a háztetőről is hullott a tetőcserep. Felöltöttünk és vártuk a fejleményeket. El voltunk készülve arra, hogy a múlt évi betörés megismétlődik. Egy negyed-óraig tartott a támadás, 17 darab tetőcserepet összetörték, az ablaktáblát betörték, a falat több helyen megrognálták a 114. számú házon, amelyben én lakom, a helybeli Magyar Népi Szövetség elnöke. A támadás után eltávoztak, halottuk gúnyos nevétésüket, Szeptember

2-án, hétfőn este 10 órakor Antal Sándor arra ébredt meg, hogy döngtetik a ház oldalát és a tornácot verik. Ez a galád és aljas támadás izgalmat keltett a magyar telepek körében és újabb nyugtalanságra adott okot.

Kérjük a felettes hatóságokat, hogy indítsanak vizsgálatot az ügyben, hogy hasonló eset meg ne ismétlődjék. Most szoros összefogásra van szükség a reakció és a sovinizmus leküzdésére. Az ország újjáépítésén kell hogy dolgozzék minden ember, megfeszített erővel. Így fizikai, mint szellemi téren, hogy erős és demokratikus országot építhessünk fel, ahol minden nemzet egyenlő jogban élhet, nyugodtan és békében.

SIMON JÓZSEF.

Garázdálkodó bandák megtámadják, bántalmazzák és kifosztják a vonat utasait a székelly körvasúton

MAROSVÁSÁRHELY. — A Magyar Népi Szövetség marostordamegyei szervezetéhez érkezett jelentések szerint a székellyföldi körvasúton Gyergyószentmiklós és Deda, de különösen Maroshévíz és Deda között a vonat utasait erő és nap-nap után megismétlődő támadások miatt egyre veszélyesebbé válik az utazás.

Felélőtlen garázdálkodók és sovinizta elemek ezen az útszakaszon már több esetben megrohanták a szerelvényt, az utasok közül többet súlyosan bántalmazztak, kiraboltak, de még az is előfordult, hogy többeket ledobáltak a robogó vonatról.

Tekintettel arra, hogy a garázdálkodások megakadályozására semmi intézkedés sem történik, Szócs Lajos, a 7084. számú vonat kalauza jelentést tett a MNSz megyei szervezeténél. A történekről felvett jegyzőkönyv szerint Marosvásárhely és Madéfalva között Dédabicsra állomáson legutóbb egy 40-45 fősől álló csoport bolokkal, csákányokkal és fejszével felszerelve megtámadott több munkást, akik a ratosnyai és a palotailvai gyárakba igyekeztek. A támadók a munkások közül többet le is dobáltak a vonatról, másokat pedig súlyosan bántalmazztak. A támadás során a vonat kocsiainak több ablakát is bevették.

Egy másik csoport ugyanezen az útvonalon a napokban megtámadta és súlyosan bántalmazzta Péter István, Portik Képes Ferenc, Nagy János és Ferencz Dénes gyergyóremeteli lakosokat, a ma-

roshévízi református lelkézt és más utasokat.

Más felelőtlen csoportok még augusztus 27-én a Ditró és a Várhegy közötti útszakaszon ónhatalmulag leigazoltatták a vonat utasait és akinek nem tetszett a nemzetisége, azt minden további nélkül megtámadták, részben pedig megfosztották csomagjaiktól.

A garázdálkodók egy csoportja Gyergyószentmiklós állomásán rendezett újabb verekedést. A verekedés súlyos sebesülésekkel ért véget. A továbbinduló vonaton a terroristák Várhegy állomás közelében minden ok nélkül kidobtak egy utast a

vonatablakon, aki fején szenvedett el súlyos sérülést.

A dedai állomásra érve ugyanezek a támadók megtámadták és összeverték Nagy József fűtőt és Sós József mozdonyvezetőt, akit súlyos sérülésekkel kórházba szállítottak. A támadás miatt később kiinduló vonatot és utasait csak az utolsó pillanatban sikerült megóvni egy katasztrófális összeütközéstől.

A gazdasági vérkeringést is súlyosan érintő garázdálkodások ügyében a MNSz marostordamegyei szervezete a marosvásárhelyi csendőrszárnyparancsnoktól kért sürgős és erélyes intézkedést.

Zavartkeltők megakadályozták a leégett Szentmária község felépítése javára tervezett ünnepséget

KOLOZSVAR. — A Kolozs megyében nemrégiben leégett Szentmária község felsegélyezésében Katona község lakossága is példás megegyítő akciót kezdeményezett. A falu fiatalasága, Balla Emil tanítójelölt irányításával, műsoros ünnepély megtartását határozta el, amelynek tiszta bevételét a leégett falu lakosságának, román testvéreiknek a megegyítésére szánták.

Az ünnepélyt azonban nem tudták megtartani, mert az előkészítő próbákat Jucan N. községi írnök megakadályozta. Jucan és testvére az egyik nap minden ok nélkül berontott a református iskola termébe és az ott próbáló fiatalaságnak

kijelentette, hogy nem akar magyar szót hallani, majd gúnyosan követelte, hogy az iskola faláról azonnal vegyék le a Mihály király képét és tegyék fel helyébe Horthy Miklósét. A kötekedők ezután a fiatalokat kiűzték az iskolából. Látna az elmégesedett helyzetet, a falu református lelkésze felszólította a fiatalaságot, hogy fegyelmetten hagyják el a termet és ne ugorjanak be a sovinizta provokációnak.

A faluban állandóan megismétlődő zavartkeltés miatt a színelőadást elhalasztották s így Szentmária község lakosai is elestek az előadás jövedelméből származó segélytől.

A vincés apácák modern szövőgyárat rendeztek be a szatmárnémeti zárdában

SZATMARNÉMETI. — (Kiküldött munkatársunktól.) Figyeltük, pontosan két órát tartott, amíg Gemma nővér végigvezetett bennünket a hatalmas intézetben. A Szent Vincéről elkészített Irgalmasság Nővérek rendháza úgy terül el Szatmárnémeti kelles közepén, mint valami külön városnegyed. A rendház s az egy- másba épített rengeteg intézmény, iskola, konviktus, műhely teljesen ép, ami Szatmárnémetiben igen jelentős, hiszen Erdélynek kevés városa szenvedett ilyen sokat a háboru pusztításaitól, mint éppen Szatmárnémeti.

Mialatt Gemma nővérről — aki létszággal vállalkozott arra, hogy végigvezet a kiterjedt intézetben — felvezetünk az emeletre, elmondja, hogy a szatmári rendház az anyaháza a vincés apácáknak. Nagy feltekintéssel mutat, amely feltűnő, hogy a világon mindenfelé, Franciáor-

szágban és Kínában, Amerikában és Cseh-szlovákiában, Ausztriában, Magyarországon és Németországban s még számos más országban dolgoznak csendben és elzártan a vincés apácák.

Minden munkát az apácák végcsenek

Tanítóképző, gimnázium, elemi iskola és óvoda helyezkednek el a hatalmas, ragyogóan tiszta épületekben, amelyek teljesen készen várják az őszel betároló tanulósereget. Fenn az egyik emeleten nagy termekben látható ágyak sorjázanak. Itt laknak az intézet bennlakó növendékei. S ebben az óriási intézetben minden munkát az apácák végcsenek el, a tanítástól egészen a mosásig és a főzésig.

A mosásnál érdemes megállani egy pillanatra. Az intézetnek hatalmas mosódéja van, a legmodernebb elektromos mosógé-

pekkel, külön kazánnal és gépterenmel, amit ugyancsak az apácák kezelnek. A másik teremben a vasalógépek sorakoznak. Hét-nyolcosz ember ruháját és fehérneműjét mosatják itt minden héten. Odább a kertészet terül el, pompás fajgyümölcsös és dúz véleményes-kert. Természetesen ezt is a nővérek művelik.

Apró emberek országa

ALnegyünk az óvodába. Ez talán a leg-kevesebb intézménye a vincés apácáknak. Először a kislányok termét tekintjük meg. Mindjárt az első szobában aprócska asztalok fogadnak, ugyanilyen apró székecskékkel. Odább, a másik szobában le- pteji padok sorakoznak. A falakon szja- pompás képek s hatalmas üvegszerelvény- ban a babák és játékmackók egész serege. Micsoda gyermekparadicsom ez. Nem es- da, ha a gyermekek alig várják az óvod-

amikor megint megnyílik az óvoda s kez- dődhetik előről a játék. A fiú-óvoda már „harciasabb”. Az egyik polcon az osterok egész serege sorakozik. Mindeniken egy- egy hatalmas bojt. Most, nyáron fonták a nővérek a kis nebulóknak. A másik pa- rokban van az „istálló”. Falovacsák várják kis gazdáikat s egészen biztos, hogy már az első napon olyan lovarda lesz itt, amelyet még nem látott a világ.

Összesen, az óvodistákkal együtt két- ezer növendéke van az intézetnek, ami bizony a mi viszonylatainkban igen-igen tekintélyes szám s nem is csoda, hogy él- landó munkában, szorgoskodásban tartja a vincés nővéreket.

A MNSz bölcsődjében az apácák fognak dolgozni

Most éppen a Magyar Népi Szövetség szervezés alatt álló bölcsődjében vállal- ták el a munkát Antal Danielnének a fel- kérésére, aki Valencia nővérről együtt lelkes előkészítője a bölcsődének.

Gemma nővér tovább vezet bennünket és végül eljutunk a zárda büszkeségéhez, a szövődéhez és egyházi varrodához. A modern, hosszú földszintes épület kapuján belépve először is egy hatalmas szentkép tűnik elénk. Festménynek látszik s csak amikor közelebb kerülünk, akkor vesszük észre, hogy hímzés az egész. Igazi mes- termű — ki tudná megmondani, hány esz- tendő munkája.

Kinyitnak egy szekrényt. Pompázatos- nál pompásabb műseruhák kerülnek elénk. Nehéz aranybrokát, odébb violaszín bársony s mindeniken a legcsodálatosabb tűhímzés. Aztán templomi zászlókat mu- tatanak. Ezek mindenike is iparművészeti remekmű.

— Vannak olyan műseruhák is, amiket nemcsak itt híméztek, hanem amiknek még a sejmét is itt szőtték — mondja az egyházi varrodát és szövődét vezető nővér.

Villamos szövőszekek között

Bevisz egy hatalmas terembe. Valósa- gos gyárban vagyunk. Modern villamos szövőszekek állanak egymás mellett. Odébb egy kisebb teremben pedig kézi- szövőszekek különleges munkákra.

— Ezeket is mind a nővérek kezelik? — kérdezzük hirtelenkedve.

— Bizony mi — mondja mosolyogva a főnöknő s odavezet egy hatalmas szek- rényhez.

A műrostos ruhában járkáló férfjember- nek bizony leesik az álla ilyen anyagok láttán. Puha, vastag és pihekönnyű any- gok omlanak el az ujjaink alatt.

— Minden szövet készülő csak meri- női gyapjúból készül, amit bőségesen te- nyészetnek Szatmárban és Szilágyban — magyarázza az intézet vezető nővér.

Újabb szekrényt nyit ki s újabb szövet- csodák kerülnek elénk. Aligha van ma szövőtűzet az egész országban s tán egész Európában, ahol ilyen gyönyörű gyapju- szövötteket lehetne kapni. Szébbnél-szebb minták és színek s természetesen a leg- pompásabb gyapjúból.

Olcább és jobb

S hogy a nővérek nem feketéznek, azt talán mondani sem kell. Pénzért nem árulnak, csak gyapjuért. Egy külön kis szobában ott áll a mérleg s meghatáro- zott mennyiségű gyapju ellenében adják a szövetet — mindenestre olcsóbban, jó- val olcsóbban minden kereskedőnél. —jk.

20-30 millió lej tőkével egy komoly vállalatba azonnal betársulnők.

„Megbízható” jellegre.

Keresek megvételre üzembépes 99 literes engedély- mentes

gőzkazánt.

Ajánlatokat a kiadóra kérek „Kézpénz” jellegre.

AUTOBUSZJÁRAT

Kolozsvár-Torda-Aranyosgyéres-Ludas-Radnót-Marosvásárhely

Indul Kolozsvárról délután 2 órakor.

között.

Indul Marosvásárhelyről reggel 7/6 órakor.

Kényelmes, párnázott ülésű csabott autóbussz. Indulás Kolozsvárról a főposta háttamóján autóbusszállomásról.

Számozott jegyetűvel.

Számozott jegyetűvel.

Szeptember 15-ig lehet kérni a választói névjegyzékbe való felvételt

KOLOZSVAR. — A város választási irodájának tisztviselői fokozottabb munkával dolgoznak a választói névjegyzék összeállításán.

A város vezetősége annakidején nyilatkozatokat bocsátott ki, amelyet a város lakói lakásaikon töltöttek ki. Több mint 300 adathelvényt alkalmazott a nyilatkozatok összeszedésére és a beírt adatok ellenőrzésére. Az összegyűjtött nyilatkozatok alapján Kolozsvár választói közül 56.136 választó kérte felvételét a választói névjegyzékbe.

Az összeszedéskor a város lakói közül számosan nem tartózkodtak otthon, vagy a szükséges igazoló iratok nem voltak birtokukban és így a kiadott nyilatkozatokat nem adhatták át az adatgyűjtő tisztviselőknek. Ezek kérhetik felvételüket a választói névjegyzékbe, ha szeptember 15-ig a lakóhelyük szerint illetékes közigazgatási kerületek irodájában jelentkeznek előírt okmányokkal.

A kerületek irodái a következő utcákban működnek: I. kerület Szabadság-tér 1, II. kerület Vácárescu-Vörösmarty-utca 3, III. kerület Vörös Hadsereg-utja 48-50, IV. kerület Horea-ut 12, V. kerület Dragalina-Fellegvári-ut 65, VI. kerület Monostor 64.

A választói névjegyzékbe való felvétel tehát szeptember 15-én lezárul és ezután a névjegyzéket 20 napig közszemlére teszik ki. Ez idő alatt mindenki írásban észrevételt tehet a Városi Választó Iroda (a városháza 20-as szobájában) vezetőségénél, akár kimaradás, akár téves felvétel miatt.

A választói névjegyzék október hatodikára készül el véglegesen és utána 10 napra újlag közszemlére függesztik ki.

Minden kolozsvári magyar választó tartsa kötelességének a választási névjegyzékbe való felvételét ellenőrizni, esetleges észrevételét pedig írásban közölje az illetékes hatóságokkal. Ha valamilyen visszaélést fedezne fel valaki, érezze kötelességének azt a polgármesternek jelenteni.

Az Egyháznak és a Magyar Népi Szövetségnek kezet kell fognia

— mondotta páter Oláh Ferenc rendfőnök, az aradi magyar értelmiségi gyűlésen

ARAD. — Arad megye értelmisége egyre fokozottabb bizalommal van a MNSZ-nek a romániai magyarság érdekében folytatott küzdelmes munkájára iránt. A megye magyar értelmisége a napokban értekezletre gyűlt össze a MNSZ székházába, hogy megvitatásuk az értelmiségnek a választások előtti feladatait. Az értekezletet a vendéglátó Minorita-rend részéről Páter Oláh Ferenc házfőnök, az aradi MNSZ elnöke nyitotta meg, majd átadta a szót Csákvány Béja dr. központi végrehajtóbizottsági tagnak, aki rámutatott arra, hogy a kezdeti időben az értelmiség részéről tapasztalt bizalmatlanságnak most — a magyarság sorsdöntő lépése

előtt — a választások közeledtével meg kell szüntetnie.

Küljn Sándor tanfelügyelő a középosztály és a magyar nép széles tömegeinek az egy-másratalálását szorgalmazta. Berthe Nándor dr., a katolikus gimnázium igazgatója a MNSZ-nek a magyar iskolajuttatás terén elért eredményeit méltatta. Nagy Zoltán református lelkész tanulságos felszólalása után Oláh Ferenc Minorita házfőnök hangsúlyozta, hogy a Magyar Népi Szövetségnek és az Egyháznak kezet kell fognia.

Mosonyi Ferenc zsinátdöntő igazgató-tanító és Ambrusné okleveles gazdász a tanítóságra háruló feladatokat, míg Csillag

Iona a nyugdíjasok nehéz helyzetét vázolta. Firnejsz György tanár és Ujjártó Sándor kiseréndi református lelkész felszólalása után Takács János kislejóni plébános mutatót rá az egyház és a MNSZ között az utóbbi időben kijelölt kapcsolatokra.

A különböző felszólalásokra válaszolva Csákvány Béja dr. örömmel fejezte ki aféjett, hogy Arad megye papjai és tanítósága felfel-sorakoztak a magyarság egységes politikai szervezete mögé és a nép mellé állva résztvesznek a nemzeti joggyenlőségért és a demokrácia kiteljesedéséért folytatott küzdelemben.

Scheffler katolikus püspök jelenlétében kezdődött meg a szatmármegyei tanítóság továbbképző tanfolyama

SZATMÁR. — Az országsszerte folyó magyar tanítói továbbképző tanfolyamok sorátában Szatmár vármegye magyar tanítósága részére a Magyar Népi Szövetség az elmúlt héten rendezte meg a továbbképző tanfolyamot, amelyen mintegy 300 szatmármegyei magyar tanító és tanítónő vett részt. Az ünnepélyes megnyitón résztvett Scheffler János szatmári római katolikus püspök is és meghallgatta Koós Zoltán vármegyei

tanfelügyelő megajvítóját, valamint Antal Dániel, a Magyar Népi Szövetség országos elnökének előadását. A római katolikus egyház egyébként is messzemenő támogatást nyújtott a tanítói továbbképző tanfolyamnak nemcsak azzal, hogy a Szent Vincenc-nővérek zárdájának dísztermét ajánlotta fel, hanem azzal is, hogy a szatmári jezsuita rend gondoskodott az összegyűjtött magyar tanítóság eljuttatásáról.

A négynapos tanfolyam keretében pedagógiai előadások hangzottak el szakemberek részéről, majd Kós Zsófia színművésznő az előadás művészetéről, Moravszky Edit a nők mai feladatairól beszélt. A MNSZ országos központja részéről Antal Dániel elnökön kívül Székely-Dávid Gyula, lapunk munkatársa tartott politikai tájékoztató előadást.

Az evangélikus papok és tanítók bekapcsolódnak a Magyar Népi Szövetség munkájába

BRASSÓ. Argay György erdélyi evangélikus püspök jelkészi értekezletet tartott Krizbán, majd körutazást tett több brassó-megyei községben. Hosszúfajúsi tartózkodása alkalmával meglátogatta a püspököt Jaktab János, a Magyar Népi Szövetség brassó-megyei elnöke, Kacsirek Piroska, a délerdélyi vármegyei női felelőse és Csákvány Jenőné, a brassóvárosi női csoport elnöke.

Beszégetésük alkalmával Argay püspök a legmelegebb szeretet hangján emlékezett meg a MNSZ munkájáról s egyben bejelentette, hogy ő maga, valamint papjai és tanítói a jövőben eszörendű köteleességüknek fogják tekinteni a MNSZ munkájába való bekapcsolódást, hogy ezzel a magyarság érdekét szolgálják.

A MNSZ brassói képviselői előadták, hogy a vidéki utazások tapasztalatai szerint az

evangélikus nöegyletek tagjai nem vesznek részt a munkában. Argay püspök ígéretet tett, hogy még itt-tartózkodása alatt megbeszélést folytat a nöegyletek vezetőivel és tagjaival, valamint papjaival is, hogy felhívja őket a MNSZ munkájába való bekapcsolódásra. Ennek a reményének adott kifejezést, hogy ez sikerüljön fog s a jövőben közösen fognak munkálkodni a nép sorsának megajvításán.

Kallódó nemzedék

Néhány héttel ezelőtt egész Erdélyben véget értek az érettségi vizsgák. A magyar bizottságok előtt félezernél jóval több diák tette le sikeresen a rettegett vizsgát. Az érettségi eredményei mindig tanulmányosak, de ma kétszeresen azok, hiszen ez az első, többé-kevésbé rendes körülmények között végzett év. Az érettségire jelentkező magyar ifjúság az idén nagyobb felkészültséget mutatott, tudása alaposabb és rendszere-sebb volt, mint tavaly. A román nyelv-ből, a történelemből és a filozófiából, de legtöbbször más tárgyból is kielégítő volt az eredmény. Sajnos, éppen a magyar irodalomból állottak legtöbb helyen hiányos tudással, vagy egészen tudatlanul vizsgázatók elé diákjaink. Voltak diákok, akik Petőfiről, Vörösmartyról jóformán semmit nem tudtak, de egészen gyakori volt az olyan jelölt, aki Jókai regényeit a Kemény Zsigmondéval tévesztette össze, és Zilahit a „legjobb erdélyi” írónak tartotta. A magyar irodalom ismerete, régi és új irodalmunk szeretete kihálóban van iskoláinkban. A „jól felkészült” diákok ismerete sem az élményen, olvasmányokon alapszik. Legtöbbször irodalomtörténeti szakkönyvek meghatározásait, itéleteit tanulja meg a jó diákhöz illő szorgalommal, de magukat a műveket alig ismeri. Bizottságaink éppen ezért voltak kegyetlenek egyes helyeken a jelöltek 30-40%-ának magyarból négyest adni. E fenti svár képet és elke-seredésünket csupán az enyhíti, hogy voltak iskolák, ahol a növendékek javarésze nagyszerű és a békeszínvonalnak megfelelő felkészültséget árult el a magyar irodalomból is. Ezek a lelkes diákok — sajnos, ifjúságunk kis töredéke — az irodalom régi demokratikus-humánista hagyományainak tüzet vi-szik tovább, a régi és az új magyar irodalom nemzeti és szociális mondanivalójából építik ki világnézetüket, készül-nek eljövendő hivatásukra.

Mi az oka a magyar irodalomtanítás és az irodalom iránti érdeklődés hanyatlásának iskoláinkban? A háború, a menekülés és az átmeneti idők nehézségei sok mindent megmagyaráznak. Tanismeretünk és ifjúságunk nehéz gazdasági viszonyai részben ugyancsak érthetővé teszik az irodalom iránti érdeklődés csökkenését. A baj igazi forrását azonban nem itt kell keresnünk, hiszen egyes iskolákban, ahol lelkes, demokrata és a kor követelményeit felismerő tanárok tanították a magyar irodalmat, ott az ifjúság is magdév tette a magyar irodalom nagy mondanivalóját és komoly tárgyi tudást árult el. Más iskolákban viszont, ahol lelkiismeretlen, csak panaszokban és illúziókban élő reakciós tanárok tanították irodalmunkat, ifjúságunk is legtöbbször nevelői lelkiarculatát örökölte.

A tanárok és tankönyvek jó vagy rossz volta lényeges tényezője irodalom-tanításunknak. De ifjúságunk lelki fejlődésére más, az iskolán kívül álló tényezők is döntő hatást gyakoroltak. Az utolsó tíz esztendő fasizta és sovinszta dramlata fiataljaink nagy részének megfertőzte a lelkét. A háború, a leventeség, az uszító és álszociális jelszavak mind hozzájárultak ahhoz, hogy ifjúságunk megtagadja a magyar és a világirodalom nagy demokráta és humanista eszményeit és akarva nem akarva a fasizmus áldozata, eszköze legyen. A felszabadulás óta ez az ifjúság kezd magához térni kibúlságából, látja a közelemben és saját élete bűneit, de csak kis része lépett a demokrácia építő útjára. A esodavárók, az elke-seredők, a kíváncsolni akarók, a harcot kerülők ma is nagy többségben vannak. Ez az ifjúság idegenül áll a felvilágosodás korának nagy emberi eszményeivel, Petőfi és Ady magyarságszemléletével, Jorradalmi szándékaival szemben.

A ma ifjúsága nagyrészt elsodort, kallódó nemzedék. Művelődési életünk vezérlőinek halaszthatatlan kötelessége visszavezetni fiataljainkat a magyar és világirodalom nagy eszményeihez, felépíteni lelkükben a gonosz kezektől lerombolt emberi hitet a népek közötti megértés, a szociális világnézet és az igazi művészet megrálló erejében. Ennek azonban több előfeltétele van. Első és legfontosabb feladat megújítani iskoláinkat a fasizmus maradványaitól, a hivatásukat nem teljesítő, a haladás nagy eszményeit lábbal tipró nevelőktől, mert jönni kell a világot teremteni csak annak van joga, aki maga is hisz ennek a világnak eljövételében és ezért a világot vállalja, ha kell a nélkülözést, a harcot, a soha nem tanakodó küzdelmet.

DR. JANCÓS ELEMER

Butor, szőnyeg, írógép
és egyéb értéktárgyak vétele, eladása.
„UNICOM”
Kossuth Lajos-utca 20. Telef. 508.

Ujból kapható
a világhírű
TRILYSIN
Biológikus hajtonicum.

Háromkeresű
trilekitt keresünk
megvételre.
a kívüli állapot-
ban...
Cím a kiadóban.

MEGJELENT A
MAGYAR TECHNIKA
Műszaki és gazdaságtudományi folyóirat
Kapható Kovács könyvkereskedésében Március 6-utca 3 szám

2 1/2 PAPPERT,
szenzációs akrobata tánc trio a „Vox”-színházról, Habanera

CLARIS and JONNY D'EI — **JEANINE ROSARIO**
a leghíresebb mondaine táncpár — a leszébb haway leány

Közreműködik még többtagú világhírű akrobata tánc-csoport, eddig még nem látott szenzációt tart fenn a

PARISIEN GRILL-bár
Kolozsvár, Mária királyné-utca 53.
Kétzongorás koncert.

JAZZ BARDY — **WALTON-SZÉKELY**

Teljesen átalakított új helyiség. — Családi hangulat.
Szolid árak, figyelmes és pontos kiszolgálás.

Tulajdonos:
JEAN SCHWARTZ

A népek és felekezetek közti megbékélést hirdette szamosújvári templomszentelő beszédében Vásárhelyi János református püspök

SZAMOSUJVÁR. — A szamosújvári református egyházközség nagyarányú ünnepeket rendezett a rendeltetésének a háborus rombolásokból újjáalakított ősi templomát. A templomszentelés egyházi aktusát Vásárhelyi János erdélyi református püspök végezte, aki a hívek ajándékosztásából szépen rendbehozott istenháza népes gyülekezte előtt beszédében a népek és felekezetek közötti megbékélés

aldados és szükséges voltára mutatott rá az Apostolok cselekedeteiből vett alapigére támaszkodva. Különös érdekességet adott e beszédnek, hogy a templom 1532-beli felszentelésekor a nagy püspökelőd, Szász Domokos is ugyanezen a pályán prédikált az akkor híveknek: „Az Isten nem személyválogató, előtte minden ember kedves, aki őt félti és igazságot cselekszik”.

A nagyhatású beszéd után urvacsorát vettek a hívek, majd a testvérfelekezeti, hatóságok és egyházi intézmények képviselői tisztelegtek a főpászornál, ki az üdvözítő beszédekre adott válaszában is az erdélyi népek sorsparancsolta egymásra utaltságát, a megbékélés szükségszerűségét szögezte le.

A maradandó emlékülnepeket közbéd zárta be.

A „Sinház és Mozi”, a magyar művészeti felügyelőség lapja évaényító számát kiadta az összes erdélyi színházak 1916. évi műsortervéről. (Arad, Nagyvárad, Szatmár, Marosvásárhely). Ezenkívül Benedek Marcell, Jékely Zoltán, Szabó Lajos, Fáy Barna és Raffly Ádám cikkek és tanulmányai teszik változatossá a lap gazdag tartalmát. Az egyetlen erdélyi magyarnyelvű művészeti szűrlap az összes újságíróknak és könyvtárosoknak is kapható.

Kolozsvári mozis műsora:

Capitol: Családi póték, Abraham Pál kitűnő operettje filmen, Új amerikai híradó, Corso: A szerelmem nem szűgyen, Főszerepekben: Tolnai Klári, Jávor Pál, Mány Gerő és Gózon Gyula. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. Vasárnap 11 óra matiné.

Royal: Az élet tánca, Jegyélvétel délután 10 és 1, délután 2 és 9 óra között.

Munkás: Kémek az óceánon. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 óra.

Select: Kémek az óceánon. Legújabb amerikai híradó.

Uránia: A bódoság ármékában, A legsebb olasz filmregény.

Téli: Szeptember végén, Főszerepekben: Szörényi Éva, Horváth és Pethes. Előadások kezdete: 3, 5 és 7 óra.

Tizenkétfélmillió lej elsikkasztásáért letartóztattak egy postatisztviselőt Nagyváradon

NAGYVÁRAD. — Több napig tartó legalmas kihallgatás után a nagyvárad rendőrség bünygyi osztályán dr. Koppányi Bálint rendőrtiszt letartóztatta és átkísértette az ügyészre Cribda Iosif postatisztviselőt, aki a kezelésre bízott közpénzből tizenkétfélmillióháromszáz ezer lejt elsikkasztott és saját céljaira fordította.

Cribda Iosif 1938 óta van a posta szolgálatában s munkája ellen feletteseiről semmi kifogás nem merült fel. Az utóbbi időben hivatalnoktársai látták, hogy Cribda költséges életmódot folytat, nagy mulatságokat rendez, de amikor erre figyelmeztették, azzal nyugtatta meg őket, hogy eladta vidéki házát és szülőjét, ebből van pénze. Pár héttel ezelőtt Cribda felettese a megejtett rovancsolásnál a rábizott utalványfelvételi pénztárban kétfélmillióháromszáz ezer lejt többletet találtak, amire a tisztviselő nem tudott megnyugtató felvilágosítást adni.

Amikor a rovancsolásnál felettese megállapították a két és félmillió többletet, Cribda másnap reggelig kért haladékot, hátha addig kiderül, honnan is származik a többlet. Este aztán felkereste szomszédait, Stern Sámuel órást és Chis Petru házigazdáját és az ő segítségüket kérte, hogy a pénztárban felejtett kétfélmillió lej magánpénzét kivehesse. Rábírta Stern, hogy másnap reggel menjen fel a postára s tölje — már mint Cribdától — kérje számon, miért nem kézbesítette még ki a posta Chisnek az általuk augusztus 26-án feladott kétfélmillió lejt. At is adott Sternnek egy bont, hogy a pénz feladás végett átvette. Másnap reggel Stern helyett felesége jelentkezett a postán, de nem Cribdához ment, hanem egyenesen a főnököt kereste s vele közölte panaszát. És ez lett a Cribda veszte, mert Sterné a főnök kérdéseire egyre zavarosabb feleleteket adott, míg végre kiderült, hogy Cribdával összejátszva újabb sikkasztás készült.

Cribda látva, hogy minden elveszett, szökni készült. Otthagyta hivatalát és feleségével együtt kirándult Félix-fürdőre pihenni, sőt meghívta Sternéket és Chis Petrut is. Amíg a fürdő multság tartott, a postaigazgatóság feljelentésére megkezdődött a rendőrségi nyomozás is dr. Koppányi Bálint rendőrtiszt vezetésével. Detektívek szálltak ki Cribda Xenopol-utcai lakására, ahol a házkutatás során a szalmazsákba varrva találtak 900 ezer lej készpénzt, tíz üres pénzesutalványt és előkerültek Cribda magánfel-

jegyzései, amelyben pontosan elkönyvelte, hogy mikor milyen összegű pénzes utalványt fordított saját céljaira. Ennek alapján sikerült megállapítani, hogy 40 tételben, főleg Temesvárra és Nagysz-

benbe címzett utalványokat sikkasztott el 12,314.492 lej összegben. Cribda zsebében megtaláltak két olyan kitöltött utalványt, amelyet nem küldött el s amelyeknek fedezetét szintén elsikkasztotta.

Elítélték a sármási terrortámadás tetteseit

KOLOZSVAR. — Pénteken este hirdették ítéletet a kolozsvári kajonaj törvényszék Barbu-tanácsa a sármási mauiata-terroristák bünygyében.

Xantopol Constantin kolozsvári ügyvédet 2 havi elzárásra, míg Grandeanu Eugen sármási tanítót 3 havi elzárásra ítélték. Mindketten a terrortámadás értelmiszerzői voltak. Xantopol vádlottat ezen kívül egyházi elzárásra ítélték a katonai törvényszék megsértése miatt.

Suciu Andrejt 3 hónapra, Chiluti Zakei, Nagi Joan és Cioban Joan vádlottakat 2—2 havi elzárásra ítélték. Nagi Joant külön 2 havi, míg Cioban Joant 3 havi elzárásra ítélték a Népvédelem bazár-

jának kifosztásáért. Visevan Nicolae és Baldeanu Vasile vádlottakat 1—1 havi elzárásra ítélték.

Dascau Liviu vádlott ügyét a katonai törvényszék elkülönítette, Pintean Cornel sármási ügyvédet és Peprisor Vasile kolozsvári kereskedőt bizonyítékok hiányában felmentették.

Marcovicu Joant, a Népvédelem gazdasági felelősét, a terrortámadás egyik szenvedő áldozatát, aki ellen tévedésből tiltott fegyverhasználat miatt emeltek vádat, miután bebizonyosodott, hogy fegyvertartási engedélye van, felmentette a katonai törvényszék.

A zsidóság és a magyar nép egymásratalálását ünnepelték Nagyváradon

Általánosítások helyett közös harc a demokráciáért

NAGYVÁRAD. — A Zsidó Szabadegyletem egész Erdélyből egybegyűlt halgatósága előtti pénteken délután Balogh Edgár közlő, a Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottságának tagja tartott előadást „Az emberi jogok kijelöléséről és az atombombáról” címen. Az előadót a szabadegyletem vezetősége nevében Rappaport Ottó üdvözölte, méltatván a faszizmus alól felszabadult népek békéjét és megértését.

— Mi zsidók — mondotta többek közt Rappaport Ottó — az általánosítás áldozatai voltunk és éppen ezért áll ma fölünk javatovább, hogy a gyermekeinket és asszonyainkat hájába hurcoló magyar faszizták bűnéért az egész magyar népet elítéljük. Jól tudjuk, hogy voltak magyar demokráciák, akik szembeszállottak a zsidóságot és

a magyar népet egyaránt szerencsétlenségbe taszító faszizmussal s az egész magyarság iránt bizalommal tölti el bennünket az a tény, hogy a bűnösökkel leszámoltak és demokráciák állanak a magyar nép élén.

Az üdvözítő szavakra válaszolva Balogh Edgár köszönetet mondott azért a magasrendű erkölcsi példamutatásért, mellyel éppen a megsanyargatott erdélyi zsidóság kezdeményezte a magyar—zsidó megbékélését.

— Erre a nemes gesztusra — mondotta — nem is felelhetünk másképpen, mint még kíméletlenebb harcra az antiszemitizmus maradványai ellen, elhárítván a teljes megértés elől az utolsó akadályokat is.

Balogh Edgár ezután megtartotta előadását, melyet sokoldalú társadalmi tudományi vita követett.

MŰVÉSZET — IRODALOM

Évadnyitás a Szentgyörgyi-Színházban

KOLOZSVAR. — Színházunk évadnyitásának híre megmozgatta az egész várost: nemcsak a régi bérlők váltották ki bérletüket csaknem kivétel nélkül, de már az új bérlők is tömegesen jelentkeznek, sőt a megnyitólőadás jegyei iránt is megindult a lázas érdeklődés.

A színház igazgatósága, tekintettel a

szeptember 10-én záruló bérletkötésekre, elővételű pénztárát legkorábban csak szeptember 11-én nyithatja meg. Addig legfeljebb előjegyzéseket vesz fel távbeszélőn (729) a gazdasági hivatal hivatalos óráiban, délelőtt 9 és 1, délután pedig 6 és 8 óra között.

Nagyszabású műsortervet dolgozott ki a jövő idényre a szamosújvári Magyar Műkedvelők Egyesülete

SZAMOSUJVÁR. — A szamosújvári Magyar Műkedvelők Egyesülete, mely az utóbbi két esztendő alatt egyre jobban pótolni igyekszik a hivatásos színtársulatok hiányát, az 1916—17-es szi-nyidényre gazdag műsortervet dolgozott ki.

Világhírű magyar és külföldi színmű-

vek, vígjátékok és operettek előadását vette terbe, közöttük a Bánk bán, Az ember tragédiája, Denevér, Lednyvásár című darabokat. Havonta átlag két színdarabot mutatnak be a törekvő szamosújvári műkedvelők, kik munkásságuk anyagát a felekezeti iskolai és egyházi kiadásaihoz igyekeznek hozzájárulni.

CSEGEZY padlólemezbre építendő
CONNADO és ACRONOM
kaszálókötet
Brassó, Traian Grozavescu-u. 3

Hányek figyelmébe!
Bateg, fönkreteht hajakat rendbe hozunk. Tartós hullámokat krém-pakolással. Garantiált hajfestés. Modern frizurák.
H. J. **Marsac Gyula**
Mária királyné-utca 6.

Naponta olcsó lámpázott
tojás
a
„VICTORIA”
szövekezetben
Kossuth Lajos utca 5 sz.

FIGYELEM! FIGYELEM!
Jókarban lévő autóbuzs
jó állapotban 2 motorral, jó gumikkal, hozzávaló alkatrészekkel, városi forgalomra is alkalmas, **eladó.**
Megtekinthető a főposta mögötti autóbuzs-állomáson d. e. 10-től d. u. 3-ig. Érdeklődni ugyanott.

Amerikában nevelkedett angol tanár né angol órákat ad.
Megbeszélések délelőtt fél 11-ig.
Augusztus 23-utca 16. (Király-utca)

Apróhirdetések
ADAS-VETEL
RADIÓT modernt, lámpánélküljt vevnek „Privát” jellegre a kiadóhivatalba. 6294
RADIÓ modern, új típusu eladó. Forduló-utca 2. Lehetőleg 1—3 és 5—7 között. 6294
BUTOR, szőnyeg, porcellán, írógép és egyéb tárgyak vétele és eladása. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 5872
VESZÉK és cserélek pengős, félpengős, 10 és 20 filléres kalandregényeket, Nagy újság-árús, Szabadság-tér 21, Ursus mellett. 6083
ELADÓ ebédő, háló, uriszoba, új konyhák darabonként is, francia bouj-szalón, Ge-La sokszorosító gép. Jókai-utca 4. 6084
LEGMAGASABB árón vásárolok férfi és női varrógépeket, varrógépeket, varrógép-jákokat, szitógépeket, cipésgépeket, alkatrészeket, tüket, kör- és szikkítógépeket, Weisz gépkereskedés, Horea-ut 56. 6103
ARAGAZTARTALY kersek megvételre. Gh. Baritiu-utca 32, I. emelet. 6165
CAM rómi követ veszek. Uránia cukrászda, Horea-ut 4. 6194
VESZÉK karikahajós varrógépfejet, Tor-dai, Mészáros-utca 14, ócskás-üzlet. 6197
BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET, tömegb-lyeket legmagasabb árón veszek. Erős, Dá-vid Ferenc-utca 12.
VESZÉK használt ruhát, fehérneműt, ba-kancsot, Szabadság-tér 12, Rácz. 6205
KOMBINÁLT szekrény, rekamié, modern díofaháló, ebédő, karikahajós Singer varró-gépek, írószatok, írógép, egyszemélyes re-kamieváz, foalett-tükrök, szekrények stb. kaphatók: Kanyarónál, Kossuth Lajos-ut-14. 6235
ERTESITES! Varrógépeket, kötőgépeket legolcsóbban lehet vásárolni Kolozsváron Weisz gépkereskedésben, Horea-ut 56. 6109
EGY 16 K 33 nagy Singer varrógépét ke-resek megvételre, Bacsoni munkaruhakész-ítő, Horea-ut 53. 6231
HAROMKEREKŰ triciklit keresek megvé-tele, lehet használaton kívüli állapotban is. Cim a kiadóban. G.
FERFI cipő, ruha, télikabát, fényképező-gép eladó. Cim a kiadóban. G.
ELADÓ csempelapjának és két ág. Er-deklődni 4 óra után Helta-utca 4 ajtó. 6288
ORVOSI műszerek, sterilizátorok, váltó-tartó eladók. Cim a kiadóban. G.
MODERN topolyaháló sodronnyal, ág-ly-téttel és egy nagyon szép ebédő. Cim a kiadóban. G.
„Fero”, Szabadság-tér 14. 6292
HÖLGYFORRASZ ültetherendezés, ho-tos gépekkel együtt eladó. Cim a ki-adóban. G.
ELADÓ egy szép háló, ebédő, kony-ha, szekrény és szőnyeg. Dinder, Mihály Ká-si-utca (Memorandujui) 8. 6293
KÖRÉKPÁR (Gamma-Sport, eladó. Sz-amosújvár, Horea-ut 2, II. emelet 8. 6294
SÜRGÖSEN eladó egy szép kom-plex ebédő és más butorok. Megtekinthetők ma-den nap Horea-ut 46 alatt az osztály-teremben. G.
ELADÓ 2 1/2 méter magas díazas kony-halapok, használt duplaajtó, egy kisebb kony-ha, kályha, szék, és káncsifűtő, két dar-abos kerti vasúti, egy háromajtós káncsifű-tő, különböző nagyságú füvek, gyümölcs-észőlőpermetező. Szabadság-tér 27, I. em-let 3. 6295
VASESZTERGA eladó, Gajzágó, P-é-ter-utca 1, 6296

Apróhirdetések

CZEMIBEN lévő telefont átvennék. Szabadság-tér II. emelet. 6299

ORVOSI műszerek eladó. Eszterházy-utca 12-14. I. emelet, délután 4-6-ig. 6354

VEZÜNK 35 HP és erősebb üzemi gépek, traktorokat, ekéket, kalapácsos zúzómalmot, 110 voltos, 12-15 lóerős villanymotort és más modern mezőgazdasági gépeket. Meghívott: Dr. Sajamon Elemér Ciu-J-Kolozsvár, Malinovsky-tér 1. 6352

ELADÓ használt reklámok, fotók, ebéd- és vacsorák, székek stb. Mócok-utca 6, hátul az udvarban. 6331

SZÖRÖSÍTŐ GÉPET kávé és állapotban megveszünk, MNSZ sajtóosztály, Mária királyné-utca 16. Gr

RADIO telefonos Siemens zafirok és egy modern lemezjátszó eladó. Szappan-utca 32. 6323

VARRÓGÉP karikahajós jó állapotban eladó. Dózsa György-utca 9. I. emelet. 6316

ZSÁKOT, zsákvasznát veszünk. „Világosság” butorizem, Mária királyné-utca 9. 6313

BECHSTEIN-ZONGORA eladó. Eperjes-utca 6. délután 3-6-ig. 6414

ZOMANCOZOTT fürdőkádb eladó. Decebal-utca 70. 6412

FÖZŐKÁLYHA tömegfőzéshez eladó. Horea-utca 78. 6411

KOMPLETT háj 500.000, ruhaszekrény 80.000, asztal 40.000, székek 40.000, szőnyeg 80.000, vaságó 40.000, jég szekrény 180.000, kombinált szekrény 500.000, nagy tükör 80.000, orvosi műszer, szekrény, íróasztalok, vitrinek, sodronyok, kombinált szobák, ebéd- és vacsorák, konyhák, szőnyegek, képek leszajlított árban. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 6403

ELADÓ egy új Singer cilindros hosszukarú gép. Fellegvári-utca 6. síkator 1. szám. 6360

8-AS körkötőgép, perzsa szőnyegek, hálósobabutor, kártyagép, bőrtápu női cipő, gyermek vaságó sodronnyal eladó. Erzsébet-utca 12. 6406

ELADÓ kézikocsi és rojtos szekrény. Cím Horea-utca 6. I. emelet, Dr. Földes György-utca. 6396

JÓ állapotban lévő félháló egy szobával eladó. Értekezni Bereg-utca 46 ajtó. 6401

KARIKAHAJÓS Singer varrógép, kétperes rézűstős főzőkemence és női átmeneti kabát eladó. Vannak pólypárnahuzatokat vagy hozzávaló batisztot. Cantemir-utca (Barese-utca) 15. 6394

ELADÓ szilvaifőző üst, nagy gabonás-álda, mészároslapító, főzőkályhába vörösréz víztartály, kézimángorló, próbababa. Május-utca 25. 3. ajtó. 6457

MODERN díofurniós kétszemélyes rekáma nagyon sürgősen eladó. Dózsa György-utca 12. Berger szabóság. 6345

FEHÉR sodronyos vaságó mosdóval eladó. Marinescu-utca 22. 633

EGY asztali főzőkályha eladó. Bajza-utca 87. 6315

KERESÜNK azonnali megvételre 1-3 lóerős villanymotort üzemi állapotban. Válassz Somesujai fűrészgár Kolozsvár, Corvin-tér 3. 6362

NŐI kerékpár eladó. Szabadság-tér 11. házfűtővel. 6439

NEGÝHENGÉRES Citroen autómotor kapcsolószekrényrel és differenciáljal oleson eladó. Ugyanoly modern hálósobabutor nagy álló tükörrel eladó. Érdeklődni 1-3 óra között. Hegedűs Sándor-utca 3. I. emelet. 6365

ELADÓ butorszövet és különböző butor- darabok. Megtekinthető minden délután Decebal-utca (Rudolf-utca) 76 ajtó. 6373

BRILLANSGYÜRÜ egykőves, majdnem egykarátos, eladó. Dohány-utca 26, Székely-utca. 6374

ELADÓ ebéd- és hálósobabutor és különböző kristályedények. Hafner Leoné, Jasior-utca 2. 6375

ELADÓ egy jókarban lévő fél hálósobabutor. Bástya-utca 9. 6376

BUTORSZÖVETET keresek megvételre. Bástya-utca 9. 6376

BUNDA bueno, világosszürke, kényelmes és minifal, jó állapotban eladó. Veress széka- nál. Jókai-utca. Gr

3+1 LAMPAS szuper-rádó sürgősen eladó. Anatole France-utca 36 (volt Szondy- utca). 6382

KETKEREKÜ rugós kocsi egy ovás és 35 méter csatorna eladó. Anatole France-utca 36 (volt Szondy-utca). 6381

VI Protos porzsilvógép teljes felszereléssel eladó. Kolozsvár, Karolina-tér 2. földszint 2. ajtó. Értekezni 12 óra és 5 óra között. 6402

ANTIK perzsa szőnyegek, szekeret, dísz- tárgyak, díszlámpák, bőrtápu, velencei csipke- kerítők stb. eladó. Farka-utca 8. házfű- tővel. 9-12-ig. 6404

ELADÓ új szilvaifőző. Vörös Hadsereg- utca 119. 6391

DOBOSGALAMB oleson eladó. Fellegvári- utca 106. Érdeklődni 8-tól 10-ig. 6381

ELADÓ alg használt gyantaszövet fórb. Ezen nagy termékre. Durján szabómester- nál. Szappan-utca 1. 6378

ELADÓ 3x4 méteres velourszőnyeg. Go- bella-képek és férfi ruhák. Kővespad-utca 3. délután 3-6-ig. 6377

MOTORI BDKPAR 100-as eladó. Kossuth Lajos-utca 5. „Victoria” szövetkezet, 15 8. útké. 6390

Érkezdés a magyar tan nyelvű elemi és középiskolákban

A javító-, magán-, pótló- és érettségi vizsgák időpontja

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Tanke- rületi Felügyelőségtől nyert értesülés szer- jant a nemzetnevelésügyi minisztérium határozata értelmében az idei iskolaév kezdete az összes elemi iskolákban szept- ember 15-e, a középiskolákban pedig ok- tóber elseje.

A tanulók kötelesek szeptember 1-e és 10-e között középiskoláj beírására jelent- kezni. Vidékiek jelentkezése levélben is eszközölhető. Ez a jelentkezés helyük biz- tosítására is feltétlenül szükséges. A be- írás alkalmával beadandó vagy bekülden- dő okmányok: 1. Születési anyakönyvi kivonat. 2. Keresztlevél. 3. Állampolgár- sági bizonyítvány. 4. Ujraoltási bizonyít- vány. 5. Iskolai bizonyítvány. A beírás díj 25.000 lej, a tandíj 150.000 lej. A tan- díj — a pénz értéke szerint — évközben is változhatik.

Az éveleji vizsgák rendje és ideje:

1. Javítóvizsga szeptember 16-a és 20-a

közt. Jeleendő szeptember 10-ig, díja tárgyanként 2000 lej.

2. Magánvizsgálatok, javító magánviz- gálatok és különbözeti vizsgálatok szept- ember 16-a és 23-a közt, jelentkezés szeptember 10-ig. A megállapított iskolai díjakon kívül díjak tárgyanként 3000 lej.
3. Pótló vizsgálatok (az év végén osz- tályozatlanul maradt tanulók részére) szeptember 16-a és 20-a közt. Jelentkezés szeptember 10-ig. Díjuk a magánvizsgá- latokéval azonos.
4. Az V. osztályos felvételi vizsgálatok szeptember 24-e és 27-e között. Jelentke- zés szeptember 10-ig, javítóvizsgásoknak szeptember 21-ig, díjuk 2000 lej.
5. Az érettségi vizsgálatok előrelátha- tóan szeptember 25-én kezdődnek.

Az egyes iskoláktól a szülők külön érte- sítést ne várjanak, mert az itt közölték az összes kolozsvári középiskolákra vo- naikoznak.

SPORTÉLETT

Országos atlétikai bajnokság, Barmata-Arsenal, U-FC Craiova mérkőzés, „Szociáldemokrata Sportnap” a mai sportműsorán

KOLOZSVAR. — Rég nem volt Erdély fővárosának olyan gazdag sportműsora, mint amilyen ma, szeptember 8-án lesz. Az Egye- temi Stadionban folytatják reggel 9 órai és délután 4 órai kezdettel az országos atlé-ikai bajnokságok küzdelmeit, az ország leg- jobb atlétaiknak a részvételével. A városi sportterepen keftős bajnoki mérkőzés lesz. Délután fél 3 óra körül a Barmata a nagysze- beni Arsenal ellen játszik, míg fél 5 óra körül az Universitatea az FC Craiova ellen az NB I. harmadik fordulójában.

A „Szociáldemokrata Sportnap” keretében reggel fél 9 óra körül a városi tenispályán U-CFR egyesületek közötti teniszmérkőzés

lesz. Az U: Sikló, Dojha, dr. Stefan dr. Cri- san, míg a CFR Komoróczy, Grigorescu, Ká- dár és David összejáratásban játszik. Fél 10 óra körül a korcsolyapályán asztali tenisz- verseny, majd 10 óra körül Kolozsvár és Bán- ffyhunyad között motorkerékpárverseny lesz. A versenyzők az Aljami Magyar Szín- ház elől indulnak. Délejtől 11 és 12 óra kö- zött a Barmata és a többi egyesületek rész- vételével futóverseny, kosárlabda és ökl- vivó-bemutató lesz a városi sétateren, majd déli fél 1 óra körül a városi strandfürdőben a Vasas és a Barmata legjobb uszóiának részvételével uszó- és műugróverseny lesz.

Az országos atlétikai bajnokságok első napján

A bukaresti ACR futói új országos rekordot állítottak fel a 4x400-as váltófutásban

KOLOZSVAR. — Az Egyetemi Stadion gyönyörű fekvésű pályáján szombaton reg- gel kezdődtek meg az ország legjobb atlé- táinak részvételével az országos atlétikai bajnokságok küzdelmei. A szövetséges álla- mok részvételével felkészített Stadionban pont- ben 9 óra körül vonultak fel Lupan Aurel testnevelő tanár, a Román Atlétikai Szövetsé- ges elnöke vezetésével a bajnokságokon résztvevő összes egyesületek vezetői és ven- szenyözői. A katonazenekar a kórályhimnusz- t játszotta, amelyet feszes vigyázással hal- gattak végig a jelenlévők. Ezután vet- ték kezdetüket a 26-ik országos atlétikai bajnokság küzdelmei, amelyek során a bu- karesti ACR 4x100-as váltója országos re- kordot futott. A 100 méteres síkfutásban Moina győzött 10,8 mp-es idővel. Eredmé- nyek a következők:

cm, 2. Sötér (Prima Banat) 170 cm, 3. Nis- tor (VD) 170 cm. Tíz induló.

4x400 m. váltófutás: 1. ACR (Zenjde, Dumitrescu, Ludu, Jecu) 3 perc 28,5 mp. országos rekord! 2. UAB 3.41,7 mp. 3. UDR 3.43,9 mp.

100 m. női síkfutás döntő: 1. Ernest (Electrica) 13 mp. 2. Receanu (Electrica) 13,8 mp. 3. Dragulunescu (ACR) 13,9 mp. Két előfutam. Kijenc induló.

5000 m. síkfutás: 1. Dinu Cristea (St. R.) 15 perc 57,9 mp. 2. Vlăduca (U. A. B.) 16 perc, 25,07 mp. 3. Njocale (V. D.) 16 perc, 44,6 mp. 10 induló.

80 m. női gátfutás: 1. Lasei (Esta Sun) 13,8 mp. 2. Jovanescu (AC. R.) 14 mp. 3. Barlea (A. C. R.) 14 mp.

Moina (Universitatea) a 400 méteres sík- futásban 49 mp-es idővel új országos re- kordot állított fel.

A „Világosság-Sport”

hétfőn reggel megjelenő négyoldalas száma részletes beszámolót ad a Vasas- Dermagant marosvásárhelyi NB. I. mér- kőzéséről, a Kolozsváron lejáratott országos atlétikai bajnokságokról, az U-FC Cra- iova, Barmata-Arsenal, továbbá az üsz- szes NB. I. és NB. II. mérkőzésekről, va- lamint az összes külföldi sportesemények- ről.

100 m. síkfutás döntő: 1. Moina (U) 10,8 mp. 2. Coracu (U) 11,2 mp. 3. Gergely (Vasas) 11,2 mp. holversenyben, Tizenegy induló. Két előfutam.

Súlydobás: 1. Gurau (Viforul Dacia) 13,67 cm. 2. Negrutiu (U) 13,30 cm. 3. Coman (Stadiul Roman) 12,20 cm. Kijenc induló.

1500 m. síkfutás: 1. Pandrea (UAB) 4,05,7 mp. 2. Tajmaciu (VD) 4,10,8 mp. 3. Pop (UAB) 4,11,3 mp. Tizenkét induló, nagy főjénnyel nyerve.

110 m. gátfutás döntő: 1. Dumitrescu (ACR) 16,1 mp. 2. Kiss (Esta Sun) 16,6 mp. 3. Gheorghescu (St. R.) 17 mp.

Magasugrás: 1. Dumitrescu (ACR) 175

EGY Orion-rádó jókarban eladó. Eszaki- utca 31. 6388

FAJALMA fél, jáben eladó. Szentgyház- utca 1. II. emelet 5. 6380

ELADÓ kétszemélyes reklámle, nagyon szép, teljesen új. Dózsa György-utca 6. II. emelet 1. ajtó. 6402

EGY modern, új kombinált szekrény sür- gősen eladó. Kis-utca 4. 6443

HAROMKEREKÜ gyermekbiciklivel jó álla- potban veszek. Melchner, Vörös Hadsereg- utja 20. 6441

ELADÓ perzsa szőnyeg 7 négyzetméter és egy önjött vaskályha. Horea-ut 5. I. eme- let 7. ajtó. Értekezni reggel 8-9-ig és dé- lután 2-5-ig. 6439

MODERN kombinált szobabereendezés sür- gősen eladó. Erzsébet-ut 8. II. 3. 4882

EGY kétszemélyes reklámle, két fotel, ton- lett, kerék asztal, egy új 42-es bilgeri-csizma eladó. Gh. Barltiu-utca 2. I. emelet. 6427

EGY szép teleházó, egy konyha, egy csont- szinű oszlopokálya, egy új Singer varrógép eladó. Paesirta-utca 46. 6431

HIREK

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi naplaja.

Kolozsvári szerkesztőség és kiadóhiva- tal: Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

Természetbeni adományokkal segítsünk a hazatérő hadifoglyokon

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetsé- ség — mint ismeretes — nagyszabású ak- ciót kezdeményezett az erdélyi illetőségű magyar hadifoglyok melletti hazahozatala érdekében. A belügyminisztériumból kapott közlés szerint a MNSZ akciójának eredmé- nyeképpen már több száz hadifogoly érke- zett Felsőnyiba.

A Szovjetunióból mind nagyobb számban érkező hadifoglyok megsegítésével kaposo- latban a Hazatérők Otthona vezetősége fel- kéri Kolozsvár és a városkörnyéki falvak lakosságát, hogy — miként a múltban is tetto — nyújtsanak sürgős természetbeni segítséget az Otthonnak, annál is inkább, mert a konyha raktára az utóbbi napokban nyújtott magyaranyu megvendégelés folytán teljesen kiürült.

A foglyoknak szánt adományokat (főként burgonyát, hagymát, lisztet, tojást, paradicsomot, kőménymagot, zsírt, gyümölcsöt, ke- nyeret, zöldséget) az Otthon vezetői kéri a Munkács-utca 34 alatti helyiségbe eljuttatni. Felkéri továbbá a kereskedőházadala- mat, hogy főként fűszerfélével ellátsanak a hazatérő hadifoglyok megsegítésére.

Kéri az Otthon vezetői a mészárosipa- rosokat, hogy hus- és hentesáruval, vala- mint felcsont adományozásával járuljanak hozzá az ellátás megkönnyítéséhez. Felkéri végül a város lakosságát, hogy adományaj- kat csakis az Otthon békéződjével ellátott nyugta ellenében vagy a lebélyezett gyűjtő- ívre adják át.

A GRAFIKAI MUNKASOK ELLATO- SZERVE kedden reggel 9 órától kenyeret oszt.

AZ OSP ÉS A SZAKSZERVEZETI TA- NÁCS FELHÍVÁSA A SPORTEGYESÜ- LETEKHEZ! Felhívjuk az összes kolozs- vári sportegyesületeket, hogy szeptember 9-én, hétfőn délejtől 11 óra körül az OSP Fürdő-utca 27. szám alatti lévő hivatalos helyiségben országos értekezlet lesz Odise Parvulescu, az Országos Szakszer- vezető Tanács Sport Bizottságának főtit- kára és Pop Vasile, az OSP, az Országos Népsport Szervezet igazgatójának részvé- telével. Minden egyesület ezen az értekez- leten köteles ügyvezető elnökével és főtit- kárával képviseltetni magát. Timofl György s. k. elnök, Popu I. Vasile s. k. főtitkár, Dancó Károly s. k. a Szakszer- vezető Tanács sportfőnöke.

A KOLOZSVARI RENDŐRSÉG HIREI. Suciu Simion Filipescu-utca 19 szám ajatti jakos feljelentést tett ismeretlen egyének ellen, akik szeptember 2-án az ablakon ke- resztül behatoltak lakásába, ahonnan 5 mlj- líló lej értékű ruhaneműt loptak el. Ja- kabbfy Tivadar dr. a nyomozás során letar- toztatta Sándor János beszüterci illetőségű egyént, aki a betörésnél büntetéses volt. Át- adták az ügyészségnek. — Letartóztatták Horváth Kálmán, Gál Julianna és Horváth Karolina kolozsvári illetőségű egyéneket, akik betörték Bodea Alexandru Dragalina- utca 3 szám ajatti lakásába, ahonnan több- millió lej értékű ruhaneműt és egyéb érték- tárgyakat loptak el. Átadták őket az ügyész- ségnek.

ITELET SIMON KERETLEGÉNY ES SIL- BERMAN GETTOPARANCSONK BUNPE- RÉBEN. Az itélőbíráló háborús bűnösökkel foglalkozó tanácsa szombaton hirdetett ítél- lelet Simon László keretlegény és Silber- man volt tirsopói gettoparancsnok ügyében. Simon Lászlót három évi nehézbüntőre ítél- ték és póltájjal fogatt felügyeltették, míg Silbermann Izrael vádlottja — bizonyítékok hiányában — felmentették. — Itérik meg, hogy Pirosl Miklós kolozsvári ügyvéd bírn- perének tárgyalását az itélőbíráló szeptem- ber 20-ára halasztotta el.

(*) A NAGYENYEDI BETHLEN KOL- LEGIUM pályázati hírdet a következő álla- sokra: 1. Olaszország tanuló, aki a gazdasági iskolában a közművelődési tárgyakat tanít- tató. 2. Tükör (esetleg titkár). 3. Gazd- asszony, ki az intézet elölvezését vezeti. Mindhárom a gazdasági iskolánál alkalmaz- tatik. Pályázati határidő szeptember 15. A- kalmazás kezdete 1946 október 1. Kérve- nyek a gazdasági iskola igazgatójához Ajúd, Colegiul Bethlen kilendődic. Reformá- tus vallásnak egyenlő képességet melletti előnyben.

KÖVETNIVALÓ PÓLDAI MUTATOTT Pozsgi András Békéscsaba 26. szám alatti lakó nyugdíjas az országosjuttatja vidékek szegényeinek megsegítésére. Pozsgi 100.000 lej havi nyugdíjából 25.000 lejt adományoz- tott a szegénysegjuttatja szegények segélye- zésére.

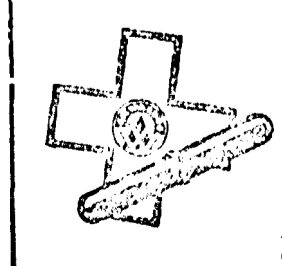
Sokkal könnyebb elejét venni, mint meggyógyítani.

Ezért használjálók minden alkalommal a **VENEX**-et,

a nemibajok elleni legbiztosabb óvszert.

A készítmény ára nagyon alacsony, ha figyelembe vesszük, hogy egy Venex-készítményt 30-szor is lehet használni.

A DR. WILHELM DRAMEK készítménye.



ELADÓ szépen varrtó kis Singer varrógép. Arpián-ut 39. 6428
ELADÓ vasgép, vágással, szabószettel, szabó vasalópárna, Macavei-utca 48. 6420
KÜLÖNBÖZŐ butorok és ingóságok eladó. Borhámosi-ut 46. 6421
VILLAMOS gramofon lemezekkel eladó. Vas-utca 16. 6434

ALKALMAZÁST KAPITAT
IDŐSEB fogorvos, vagy fogorvosnő keresek társnak vagy fixre berendezett és bevezetett kisvárosi praxishoz. Ajánlatokat: „Egyedülállók előnyben” jellegre a kiadóba kérek. F

ÖNÁLLÓ szerszámkovácsot keres sürgősen Ehrenwert, Téglya-utca 15. 6332

TÁRSAT, társnőt keresek 3-5.000.000-ig. Cim a kiadóban. 6395

TAKARITÓNŐT a reggeli órákra fejveszek. Telski, Dózsa György-utca 22. 6387

ÜGYES pénztárosnő garanciával állást kaphat. Gh. Baritju-utca 2. 6442

CSAPOS és egy fiú szolgálai teendők elvégzésére felvételt. Május 1-utca 3 (Bartha Miklós-utca), vendéglő. 6432

ALLANDÓ napi hozamu vállalkozáshoz pénzes közreműködőt keresünk. Cim a kiadóba „Hozam” jellegre. 6419

KERESÜNK gépiró tisztviselőt. Címeket igényel a kiadóba „Művelt” jellegre. Irógéppel rendelkezők előnyben. 6419

KERESKEDELMET és kultúrroda keres művelettel pénzes társat, pénzes társnőt. Komoly lehetőségek! Címeket a kiadóba „Siker” jellegre. Gr

KERESEK azonnal háztartásba leányt vagy egyedülálló asszonyt Bukarestbe. Jelentkezni dr. Ludunánál Kojosvár, Apor-utca (I. C. Frimu-utca) 4 alatt. 6407

TANULÓ felvételt. Levágott női hajat veszek. Ifj. Muza női fodrász, Mária király-né-utca 6. 6405

II.
SHIRLEY
TEMPLE

ÜGYES kézművesnő ruhaszabóba felveszek. Czinneré, Ciura-utca (Petefei-utca) 4 (a Bartha Miklós-utca 15 felett). 6403

LAKATOS-MECHANIKUS műhelynek megfelelő helyiséggel rendelkező társat keresek, szerszám van. Cim a kiadóban. 6398

ÜZLET kibővítéséhez pénzes társat keresek. Hafner Leoné, Jászor-utca 2. 6375

EGY jobb családból való gyermekszereplő fiatal nőt vidékre keresek. Értekezni Einstein-utca (volt Telski Mihály-utca) 15 ajatt, Váncsánál. 6361

ALKALMAZÁST KERES

GÉPKOCSIVEZETŐ nőtlen, 4 középiskolával, 10 évi gyakorlatjal elmenne személy, teher vagy autóbussra az ország bármely részében, Seres, Budai Nagy Antal-utca 24. 6143

KERESKEDELMET érettségivel, 7 évi tisztviselői gyakorlattal, betegségyógyzó, adóügyekben jártas könyvelő elhelyezkedést keres. Cim a kiadóba „Jó munkakeres” jellegre a kiadóba kérek. 6305

MUNKASZOLGÁLATOS özvegye tisztviselői állást keres azonnalra. Cim a kiadóban. 6318

EGY személy háztartásának vezetését vállalom. Címeket „Zsóka” jellegre. 6393

ELSŐRENDE angol és francia varrónő házhoz megy varrni. Vállal női és férfi fahérműt is. Cim Gh. Baritju-utca 4, cipész-üzlet. 6385

NEGY középiskolát végzett leány bármilyen állást elfogadna. „Megbízható” jellegre. 6447

5 MILLIÓVAL társunak biztos üzletbe, esetleg kölcsön adnám. Címeket „Rentabilis” jellegre a kiadóba kérek. 6437

VARRÓNŐ kabátot, kosztümöt, ruhát a legkényesebb ízlésnek megfelelően készíttet. Füredő-utca 16, I. emelet, balra. 6410

MEGBIZHATÓ nő háztartásnői állást keres. Címeket „Jófi” jellegre a kiadóba kérek. 6399

ÜZEMBEN elhelyezkedne vegyészdozent. Leveletet „Munka” jellegre kérek a Világosság kiadóhivatalába. 6353

KÖZEPKORU jobb családból való nő háztartásnőnek vagy gyermek mellé ajánlkozni. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. F

EGYEDÜLÁLLÓ, komoly háztartásnő állást keres Címeket „Háztartásnő” jellegre. 6312

FIATAL, tehetséges leány nagyobb üzemnél óráhajtása állást befoglalni, lehetőleg jobb munkahelyen. „Sürgős” jellegre. 6372

FIGYELEM!
Berger Izsó
 férfi és női divatszabó-ságot áthelyezte
Dózsa György-utca 12 szám al.
Telefon 264.

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN-LAKAS

BUTOROZOTT szobát keres magános ur-nő, esetleg teljes eljártással. „Előre fizetek” jellegre. 6242

FIATALEMBER butorozott szobát keres. Cim a kiadóba „Gyors” jellegre. 6249

KERESEK szépen butorozott szobát konyha- és fürdőszobahasználattal szeptember 15-re. Ajánlatot Fischer üvegkereskedőhöz, Dózsa György-utca 7. 6133

HAZAT, házhelyet és gyümölcsöst venni vagy eladni akar? Forduljon bizalommal a Barbosu-irodához, Bojintineanu-utca 21, Attila-utj negyed, 1-6 óra között. 6176

2-3 SZOBÁS modern lakást keresek a belvárosban vagy közelében költségmentésen. Dr. Semlyén, Szabadság-tér 21, II. emelet. 6299

ELADÓ telek 3 szobás házzal, konyhakert, nagy istálló, nagy kertje, 9 hold szántó és kaszálóval együtt. A telek területe 3¼ hold. Fjoresti (Szászfenés), Fő-ut 230, villanybevezetés egy hónapon belül. Autóbusszjárat mind nap reggel 6-tól este 9-ig. 6307

ELCSERÉLNEM belvárosi különbejáratu butorozott szobát fürdőszobahasználattal egy szoba, konyha összkomfortos lakással. Esetleges költségeket megtéríték. Ajánlatokat „Csere” jellegre a kiadóba kérek. 6303

ELADÓ belvárosi ház! Dózsa György (üzlettel), Erzsébet, Horea, Wilson, Görög-templom és Fürdő-utcákban, valamint sok más ház, villa és ház hely a város különböző részein. „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 6335

ELCSERÉLNEM szoba, konyha belváros melletti lakóházat 2 szoba, konyha, spulzos, a belvárosban vagy közelében lévő lakással. „Minden költséget megtéríték” jellegre a kiadóba. 6327

ÜZLETHELYISÉG kladó. Kövespad-utca 18, Fejecan. 6309

ELUTAZÁS miatt eladó 4x2 szobás ház, fejezőszobán is lehet. Györgyfalvi-ut 83. 6379

SÜRGŐSEN eladó a Hódvilág-utcaiban feltűnő ojsó áron kertés telek, félig lerombolt egy szobával. „Termé”, Mihai Viteazul-tér 16. 6395

ELCSERÉLNEM vagy eladó családi ház Banul Udrea-utca 23 (Kassai-utca). 6388

ELADÓ a Mócok-utca 77. számú ház. Erdekldődni délután 2-5-ig. 6386

ELCSERÉLNEM kolozsvári villa brassói vagy bukaresti családi házzal vagy örökjakkal. Görög ingatlanközvetítő iroda, Mária királyné-utca 1 (Városházával szemben). 6445

„PROCURA”, Sürgősen eladó a központban beköltözhető 4 szobás összkomfortos modern ház 120.000.000 Tisztviselőtelepen 4 szoba összkomfortos, parkettes, kertés 120.000.000. Attila-utj negyedben 3 szoba komfortos beköltözhető, gyümölcsös kertés régi ház 65.000.000. Autóbussz-állomás mellett 3 szobás komfortos új ház 80.000.000

Klinikák mellett 2 szobás komfortos, kertés, parkettes új ház 60.000.000, családi ház kerttel 15-20.000.000. Ajánlás mellett: 3 szobás ház 10.000.000. Emeletes, üzletes házak 100-700.000.000-ig. Családi házak 8-200.000.000-ig. Parcelák 6-40.000.000-ig, parcelázható földek, szántóföldek, erdők. „Prokura”, Kádár Tibor, Ratiu (Kötő-utca) 4. szám. 4831

SÜRGŐSEN eladó a háza? Jelentse be a „Prokura” ingatlanforgalmi irodába, Ratiu-utca 4. 4881

„PROKURA” hoz kell ejmenni, ha jó házat olcsón akar venni. Ratiu-utca 4. 4831

ELADÓ sürgősen épülőfélben lévő villa, szoba, konyha, azonnal beköltözhető a Dózsa-út elején, Balzac-utca 12. 6144

ELCSERÉLNEM 2 szoba, konyha, kertés külvárosi házamat bombaszerűt kertés házzal a belváros közepében. Fürdő-utca 22 szám. 6440

GIMNAZIUMI tanár különbejáratu butorozott szobát vagy üres szobát keres azonnalra. Cim a kiadóban. 6124

ELADÓ 3 szoba, konyha családi ház a Dermata közelében. Érdekldődni Budai Nagy Antal-utca 66 ajatt, jobbra, 1. ajtó. 6422

HELYISEGET keres magyar szabadfoglalkozásu irodának. Címeket a kiadóba „Sürgős” jellegre. 6419

KLADÓ 2 szoba, konyha javítási költségek ellenében. Érdekldődni Kárpát-utca 12 ajatt. 6423

ELCSERÉLNEM Tordán lévő házamat kolozsvárral. Érdekldődni Kemény Gábor-utca 3 ajatt, II. emelet 1. 14-16 óra között. 6418

ELADÓ jókarban lévő családi ház, két szoba, konyha, melléképületek. Azonnal beköltözhető. Akácfa-utca 10. 6417

SAROKHAZ két üzlethelyiséggel eladó. Boldog-utca 33. 6411

ELADÓ a belvárosban két szoba, konyha 60.000.000. Rákóczi-utj negyedben 2 szoba komfort 70.000.000 lej. Istok ingatlanforgalmi iroda, Mária királyné-utca 11. 6397

UJONNAN renovált masszív építményű nagy kertés, betonpincés házastelek eladó, beköltözhető lakrészrel. Plopiilor-utca 25 (Nyárfásor), a Pintér-malom mellett. 6361

TORDAN lévő 2 szobás komfortos lakóházamat elcserélném hasonló kolozsvárral, lehetőleg a központban vagy környékén. Érdekldődni Decembal-ut 65, ajtó 1 ajatt. 6310

ELCSERÉLNEM belvárosi szoba, konyha lakóházamat hasonlóval a Dermata vagy Rákóczi-utj környékén. Leveletet „Nagyobb” jellegre kérek. 6352

KET egyetemű hallgató testvér, fiú és leány, különbejáratu butorozott szobát keres. Cim a kiadóban. 6438

KETSZÓBA, konyha, kertés ház eladó. Sztaingrád-utca 10 (volt Pekri-utca). 6436

BUTOROZOTT szobát, garzoniert üresen vagy butorral keresek. Minden költséget megtéríték. Ajánlatot kérek: Izsák, Kereskedelmi Tanács (Statu Negulesco), az Ipar-kamara épületében. 6425

OLT-UTCAN egy kis családi ház olcsón, sürgősen eladó. Mikos-utca 9, ajtó 6. 6429

ELADÓ elszállítható kis faház. Megfellelő nyári konyhának, raktárnak, istállónak. Krizbai-utca 25. 6339

ELADÓ szép ház, beköltözhető, eladó. Horea-ut 63.
KERTES kis ház, beköltözhető, eladó. Horea-ut 63.
KERESEK a belvárosban butorozott szobát. Jól fizeték. Cim a kiadóba.
BUTOROZOTT vagy üres szobát keresek, esetleg eljártással. Cim a kiadóba.
ELADÓ ház a Bolgár-utca 15 alatt, Bolgár-telep.
KÜLÖNBÖZŐ
SZÖVET- és posztványolást vállalunk Kolozsvár. Papp-utca 36.
MENYASSZONYI ruhák, fátlyák, kosszák kikölcsönzése Dáhlia művirágokkal Horea-ut 35, hátul az emeleten.
JÓHANGU pianót keresek bérből. Dr. Sárdiné, Dózsa György-utca 16, emelet.
3-4 ISKOLÁS fiúnak teljes eljártást adnék. Fizetés természetben. Horea-ut 63 cukrászda.
TELJES eljártást adnék 3 vagy 4 iskolás fiúnak vagy leánynak, megegyezés szerint. Érdekldődni Nagyménál, Postakert-utca 14 szuterin.
ATADÓ étkezde a város legforgalmasabb utvonaján eljártozás miatt minden elfogadhatáron. Cim a kiadóban.
KÉT középiskolás fiú vagy leány teljes eljártását családtagként vállalom. Cim a kiadóban.
FELKEREM azon illetőket, akik hazatértek Oroszországból és tudnak valamit fémjéről, Horváth Pálról, aki Kirovogradban a 41-es jágerben volt, értesítsék Horváth Pálnál Jugoszlávia-utca 8 ajatt, vagy sógoromat, Horváth Lászlót, Szent István-ut 78 alatt.
HAZASSÁGOT tőkéses diszkrétóval követt a „Modern” közvetítő iroda. Címek küli levelezés. Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 23. Hivatalos órák 4-7-ig.
„XX. SZÁZAD” jellegre levél van az Európa-irodában, Egyetem-utca 4.
AJÁNDÉKOT akar? Könyv a legkedvesebb, legolcsóbb. Antiquáriumnál, Mária királyné-utca 6. Könyveket, könyvtárákat veszi.
SZIKVIZGYAR Nagyváradon eladó vagy elcserejthető Magyarországon lévő ingatlan vagy ingóssággal. Gelley Ilés Nagyvárad, Pável-utca 7.
ELVESZETT MAGISZ könyv Tarr György né névre. Kérem a megtalálót, adja be Kárpát-utca 36 ajtó.
MEGMUNKALASRA vennék szántó. Értelmezés szerint. Értekezni Andrei Muresan-ut 28 alatt.
REKAMET vagy szolnt keresek hat bérlet megbízható helyre. Ajánlatokat a kiadóba „Azonnal” jellegre.
BALLONKABAT CSERE. A református kollektumban szeptember 1-én tartott népi ünnepélyen a tornaterem büfféjében tévedésből elcserejték bajlonkabetőmet. Kérem az elcserejt kabátot az „Annyal” drogériába leadni.
MEGBIZHATÓ, abszolút tiszta uricsajának szép butoromat bérbeadnám. Rákóczi-ut 110.

és másfélórás világvárosi műsor

ELADÓ szép ház hely a vasut mellett. Érdekldődni Kárpát-utca 12 ajatt. 6423
ELADÓ kisse bombázott üzletes ház. Eladás esetén beköltözhető. Krizbai-utca 25. 6339
ELADÓ parcella a Brétfü—Aranybujta-utca sarkán. Érdekldődni Mócok-utja 48 ajatt, fejső csongó. 6325
HA HAZAT, birtokot vagy ház helyet venni akar, keresse fel Kolozsvárt a legrégebb, vagyis 27 éve fennálló ingatlanforgalmi irodámat, ahol 10 millió lejtől 800 millió lejtig a város bármely részében eszórangu bérlőjakra, villákra, kertés kis családi házakra van megbízásom az eladásra. Kamilli József, Kossuth Lajos-utca 20. 6322
BUTOROZOTT szobát kosztelljártással jobb családnál keres egyedülálló fiatalember. „Szerény” jellegre. 6314

és másfélórás világvárosi műsor

ELADÓ szép ház hely a vasut mellett. Érdekldődni Kárpát-utca 12 ajatt. 6423
ELADÓ kisse bombázott üzletes ház. Eladás esetén beköltözhető. Krizbai-utca 25. 6339
ELADÓ parcella a Brétfü—Aranybujta-utca sarkán. Érdekldődni Mócok-utja 48 ajatt, fejső csongó. 6325
HA HAZAT, birtokot vagy ház helyet venni akar, keresse fel Kolozsvárt a legrégebb, vagyis 27 éve fennálló ingatlanforgalmi irodámat, ahol 10 millió lejtől 800 millió lejtig a város bármely részében eszórangu bérlőjakra, villákra, kertés kis családi házakra van megbízásom az eladásra. Kamilli József, Kossuth Lajos-utca 20. 6322
BUTOROZOTT szobát kosztelljártással jobb családnál keres egyedülálló fiatalember. „Szerény” jellegre. 6314

és másfélórás világvárosi műsor

BUCSUZZUNK A NYÁRTÓL!
 Használja ki a pár nyárutó-estét és jöjjön el a **BÉKE-kertbe.**
 Fiekkén, jó bor, tánc.
 Harry és hat szolistájának jazz-parádéja szórakoztat.
 Andreea Bucy énekel.

Kereskedők és városok
Felkésztes az utazás
 Pénzt és fáradságot takarít meg, ha rámbizna. Bukaresti ügyei elintézését, bárhol minisztériumokban, cégekben stb.
 Érdekldődni **ISTOK IRODA** MARIA KIRÁLYNÉ-utca 11 sz.

HAZAT, HÁZHELYET
 ha venni vagy eladni akar, forduljon bizalommal **GÖRÖG** ingatlanközvetítő irodához
 Mária királyné-utca 1, városházával szemben.

„A PALI” ÉTTEREMBEN
 Malom-utca 18 sz.

SZILVAVEZETŐ üst katjannal kiadó. Cim a kiadóban. 6453

40 EVES intelligens asszony keres házastársnak olyan intelligens embert, akinek otthonra és feleségre van szüksége. „Szólt otthon” jellegre levelet kérek címmel.

12 EVES teljesen árva leányt magyarhoz vennék, jövőjéről gondoskodnék. Cim a kiadóban. 6400

ZSIDÓ körökben ismerős privát házastársi közvetítőt keresek, vagy olyan privát egyén, aki férjhez tudna adni egy nagyon szép, tiszta életű urnő, akinek nincs hozomány, és ismerős sem. Cyors eredményt szeretnék és aki hozzásegít a házasságkötéshez 5 millió lej jutalmamban részesítem. „Pali” cim” jellegre a kiadóhivatalába kérek levelet.

PÉRJHEZ ADNAM izraelita fiatal unokájomat zsidó orvoshoz, kinek segítségét lenne egy rendelője, mint otthona megteremtésében. Csakis komoly, 28-35 éves, jó megjelenésű egyén jöhet számításba, aki a lendő vidéki nagyvárosba költöznél. Leveletet „Korrek” jellegre a kiadóba. 6400

Perfekt román, magyar, német, francia levelező, könyvelésben jártas, nagy irodai gyakorlattal rendelkező
Állásjelöltő megvalósulást keres.
 Szíves ajánlatok Brassó, Str. Cuza Voda 1, Arányi I. címre kérek.